

Kenwood's ideenreiche Technologie - ein Vorteil für Sie. Je mehr wir uns dem Ende dieses Jahrhunderts nähern, urnso stärker ändern sich unsere Lebensgewohneiten. Modernste Technik erleichtert unsere Arbeit. Während um die Jahrhundertwende noch der 12 Stunden-Arbeitstag als Norm galt, verkürzt sich unsere Arbeitszeit im gleichen Maße, wie wir an Freizeit hinzugewinnen. Immer größer und umfangreicher als das Angebot an Freizeitbeschäftigungen. Eines der schönsten und entspannendsten Hobbies ist zweifellos die Musik. In der Frühzeit der Menschheit als Begleitung heidnischer Rituale erstmals bekannt geworden, war sie im Mittelalter und auch später ein Privileg der Fürstenhäuser. Erst Volks- und Hausmusik brachten sie auch dem einfachen Bürger immer näher und mit der Erfindung des Phonographen im vergangenen Jahrhundert wurde sie schleißlich Allgemeingut der zivilisierten Menschheit.

Es war ein weiter Weg von der ersten krächzenden Edison-Walze bis zur High Fidelity-Wiedergabe unserer Tage. Mit der Perfektionierung der Klangqualität wuchs auch eine neue Generation von Musikfreunden heran, die außergewöhnlich hohe Forderungen an die Wiedergabequalität einer Programmquelle stellt.

Eine Hiff-Anlage muß heute in der Lage sein, Musik im eigenen Wohnzimmer genau so eindrucksvoll und naturgetreu wiederzugeben wie im Opernhaus

oder im Konzertsaal. Die Forderungen anspruchsvoller Musikfreunde waren gleichzeitig eine Herausforderung an die HiFi-Industrie in aller Welt, Geräte zu entwickeln, die diesen Forderungen entsprachen. Aber nur wenige Hersteller nahmen die Herausforderung an oder konnten sie nicht ganz erfüllen. Eine Ausnahme war Trio-Kenwood, ein Unternehmen, dessen Name heute weltweit als Symbol für HiFi-Geräte in Spitzenqualität gilt.

Dabei beruht Kenwood's einzigartiger Erfolg nicht auf lautstarken Werbekampagnen, sondern auf einer nunmehr 35-jährigen Erfahrung auf dem Gebiet der HiFi-Technik, die nur durch intensive, unermüdliche Forschungs— und Entwicklungstätigkeit erreicht wurde. Die schier unerschöpfliche Erfindungsgabe der Kenwood-Ingenieure, die sich den ihnen gestellten Aufgaben mit Hingabe und Akribie widmen, führten schließlich zur Entwicklung von HiFi-Geräten, die Kenwood zu einem Begriff für Qualität und Zuverlässigkeit machten. Von der ersten Entwurfsphase, über Entwicklung und Fertigung, bis zur gnadenlosen Schlußprüfung des fertigen Geräts werden bei Kenwood die modernsten Technologien angewendet. Der Erfolg dieses technischen Aufwandes ist nicht nur rein äußerlich sichtbar, sondern wird durch den unvergleichlichen Klang aller Kenwood-Erzeugnisse untermauert.

Die in Kenwood-Forschungslaboratorien zur Serienreife entwickelten Neuerungen und Schaltungsverbesserungen haben neue Maßstäbe gesetzt und sind entsprechend anerkannt worden. So erhielt Kenwood in den Jahren 1979 und 1980 die Goldmedallie der japanischen Elektronik-Industrie für herausragende Stereo-Bausteine. Eine solche Ehrung erfüllt uns mit Stolz und Freude. Sie ist aber auch gleichzeitig Ansporn zu neuen Taten. Oberstes Ziel bei Kenwood war von jeher die Perfektionierung der Klangqualität mit allen, nach neuesten technischen und wissenschaftlichen Erkenntnissen zur Verfügung stehenden Mittelnauch wenn wir dabei in unerforschtes technisches Neuland vorstoßen müssen. Wir von Kenwood stellen und dieser Aufgabe mit Begeisterung. Denn wir wissen, daß der Weg zur totalen High Fidelity endlos sein wird.

Alle Gewinne werden umgehend wieder in Forschungs- und Entwichlungsprojekte investiert.

Nur so können wir dem unaufhaltsamen Forschritt auf dem Gebiet der gehobenen Unterhaltungs-elektronik folgen. Hier nur einige Beispiele von Kenwood-Eingenentwicklungen, die inzwischen weltweit anerkannt und auch von anderen Herstellern eingesetzt wurden: der direktgekoppelte Gleichstromverstärker, dessen Frequenzgang bis Null Hertz (DC) herabreicht, wodurch Phasenver-schiebungen am unteren Ende des nutzbaren Frequenzspektrums ausgeschlossen sind und das Einschwingverhalten wesentlich verbesserrt werden konnte. Die außergewöhnliche Klangreinheit dieses Verstärkertyps ist eine der bemerkenswertesten Errungenschaften in der Geschichte der High Fide-lity. Eine andere Kenwood-Entwicklung hat eben-falls entscheidend zu Klangverbesserung beigetra-gen: das Doppelnetzteil, mit dem das dynamische Übersprechen zwischen den beiden Stereokanälen vor allem bei Spirtzenaussteuerung wirksam ver-hindert wird. Nicht zu vergessen sei auch das "direct drive"-Prinzip zur Optimierung des Dynamischen Dämpfungsfaktors. Hierbei steuert je eine Mono-Leistungsendstufe den unmittelbar daneben aufgestellten Lautsprecher über ein kurzes Spezial-Verbindungskabel an. Als vorläufigen Höhepunkt unserer Entwicklungstätigkeit möchten wir jedoch den gleichstromgekoppelten "high speed"-Verstärker bezeichnen, dessen hervorragendes Einschwingverhalten die verzerrungs- und verformungsfreie Verarbeitung auch äußerst komplexer Musiksi-gnale garantiert, womit man der "totalen" Wieder-gabetreue ein großes Stück nähergekommen ist. Nicht weniger wichtig sind auch die von Kenwood auf dem Gebiet der Hochfrequenztechnik geleisteten Arbeiten. Hier ist es vor allem der aus der Industrie-Elektronik übernommene und für den Einsatz in HiFi-Stereo-Tunern und -Receivern modifizierte Zähldiskriminator (Pulse Count Detector), mit dem eine neue Ära der UKW-Empfangstechnik eingeleitet wurde

INHALTSVERZEICHNIS

Verstärker	3-10
Tuner	11-17
	18-20 & 29-31
Kassettengeräte	32-35
Plattenspieler	36-40
Lautsprecher	41-45
Zubehör	46-47
Technische Daten	21-28

VERSTÄRKER



& KENWOOD

Nichtmagnetischer "high speed" DC-Stereo-Vollverstärker. Kenwood hat sich von jeher intensiv mit der Problematik der naturgetreuen Musikwiedergabe beschäftigt und stellt mit dem L-01A einen völlig neuartigen nichtmagnetischen "high speed" DC-Stereo-Vollverstärker vor, dessen Entwicklungsziel die Optimierung der Klangqualität auf eine höchst ungewöhnliche Weise war. Beim L 01A wurden die herkömmlichen Verstärkern aufgrund ihrer Bauweise anhaftenden magnetischen Verzerrungen durch nichtmagnetische Werkstoffe und Bauteile wie verstärkte Kunstharzplatten für Chassis und Gehäuse, Kondensatoren mit Kupfer- oder Aluminium-Belägen, gekapselte Schalter usw. vollständig beseitigt. Außerdem wurden die stärkste magnetische Störquelle, nämlich der Netztransformator, aus dem Verstärker verbannt und in einem sorgfältig abgeschirmten Gehäuse separat untergebracht. Dadurch ergab sich die Möglichkeit, das Netzteil reichlicher zu dimensionieren und die Linearität unter allen statischen und dynamischen Betriebsbedingungen zu verbessern.

Dieses Netzteil ist mit einem separaten Transformator zur Stromversorgung der Phono-Entzerrer ausgestattet. Zu den Besonderheiten des L-01A zählen ferner eine TONE DEFEAT-Schaltung, mit der das Klangregelnetzwerk zur Linearisierung des Frequenzganges überbrückt wird, sowie die dynamische Basis-Vorspannungsversorgung zur Unterdrückung von Schaltverzerrungen der Gegentakt-

Leistungsendstufe.
Der L-01A liefert eine Sinusleistung von 2x110Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz bei gleichzeitiger Aussteuerung beider Kanäle und einem Gesamtklirrfaktor von nur 0,006%. Die Anstiegszeit beträgt 0,8uSek., die Anstiegsgeschwindigkeit

zeit beträgt 0,8 uSek., die Anstiegsgeschwindigkeit ±150 V/uSek und der Dämpfungsfaktor 1000. Der Fremdspannungsabstand am PHONO-Eingang erreicht den ungewöhnlich hohen Wert von 90 dB bei 2,5 mV Eingangsspannung.

Sinusleistung 2x110W an 80hm zwischen 20und 20000 Hz · Klimfaktor 0,006% · Einschwingverhalten: Anstiegszeit 0.8uSek · Anstiegsgeschwindigkeit ±150V/uSek.

Das Prinzip der antimagnetischen Bauweise — beim Stereo-Verstärker L-01A erstmalig angewandt. Obgleich magnetische Verzerrungen seit langem bekannt sind, hat man ihnen bei der Entwicklung von Niederfrequenzverstärkern bisher kaum Beachtung geschenkt. Kenwood's Ingenieure haben nun aber beweisen können, in welchem Umfang derartige magnetische Verzerrungen, vor allem in Abhängigkeit von der Stärke des Eingangssignals, die Musikwiedergabe beeinträchtigen können. Sie sind die Ursache für die scheinbare Entfernung zwischen der Schallquelle und dem Ohr des Zuhörers, der mangelhaften Ortungsmöglichkeit spezifischer Schallquellen, wie z.B. bestimmter Instrumente eines Orchesters bei Stereo-Wiedergabe, wie auch für den Mangel an musikalischen Feinheiten — also der typischen Klangfarbe einzelner Instrumente — die bei Musikwiedergabe mit herkömmlichen Verstärkern in Kauf genommen werden müssen. Die Ursache magnetischer Verzerrungen ist leicht zu erklären. Bringt man einen stromdurchflossen Leiter, z.B. eine einfache Drahtschleife, in die Nähe eines eisenhaltigen Werkstoffes, wird dieser durch das die Drahtschleife umgebende Kraftlinienfeld aufmagnetisiert. Beim Unterbrechen des Stromflusses tritt die entgegengesetzte Wirkung ein: der Rest magnetismus des Werkstoffes erzeugt durch Induktion in der Drahtschleife einen schwachen Strom, der dem Eingangssignalstrom überlagert wird, ein Ausgangssignal erzeugt, das vom ursprüng lichen Eingangssignal mehr oder weniger stark abweicht und dadurch Verzerrungen verursacht. Je nach der physikalischen Beschaffenheit des Werkstoffes dauert es eine gewisse Zeit, bis der Restmagnetismus wieder abgebaut ist. Dieses Phä-nomen nennt man auch Hysterese. Man versteht hierunter allgemein die durch Änderung des Signalstroms bedingte Änderung der Induktivität einer Spule. Auf die Niederfrequenztechnik bezogen, ist die Hysterese der Verzerrung des Ausgangssignals gleichzusetzen.

Wie die untenstehenden, mit einem Echtzeit-Analysator aufgenommenen Oszillogramme erkennen lassen, verursacht dieses elektrische Phänomen Oberwellen 3. Ordnung, die als Verzerrungen von unserem Ohr wahrgenommen werden. Nachdem man Ursache und Wirkung dieser Verzerrungen erkannt hatte, schritten Kenwood's Ingenieure zur Tat. Sie verbannten rücksichtlos alle eisenhaltigen magnetischen Werkstoffe aus dem Verstärker.

Als erstes wurden das herkömmliche Chassis und das Metallgehäuse gegen solche aus nichtmagnetischen Werkstoffen ausgetauscht. Dabei wird in erster Linie oberflächenvergütetes Acrylharz (Frontplatte), verstärktes Nylon, thermoplastischer Kunst-stoff, Holz und Aluminium eingesetzt. Auch bei passiven Bauteilen wurde eine strenge Auswahl getroffen, um magnetische Verzerrungen vor allem auf den gedruckten Schaltungen zu vermeiden. Nach langen Versuchen hat man sich daher entschlossen, folgende z.T. ganz neuentwickelte Bauteile zu verwenden; Elektrolytkondensatoren mit Alubechern und -belägen für die Leistungsendstufe und den Vorverstärker, Kunststoffkondensatoren mit Kupferkelägen und andere-nicht magnetische Koppelkondensatoren, Miniatur-Relais mit vergoldeten Schaltkontakten, oxydfreie Kupferlitzen, elektrisch leitfähige Kunststoffe, selbstschmierende gekapselte Schalter und Tantalfilm-Widerstände. Der wesentlichste Unterschied zwischen dem L-01A und herkömmlichen Verstärkern ist bereits auf den ersten Blick erkennbar: die räumliche Trennung von Netzteil und Verstärkerschaltung. Hierdurch wird die Fierbeumen menentischen oder kenazitiv och die Einstreuung magnetischer oder kapazitiv ent-koppelter Netzfrequenzsignale in die Verstärkerkreise mit Sicherheit ausgeschlossen. Vom Netzteil können also nur die reinen, zum Betrieb der einzelnen Schaltungsstufen erforderlichen Gleichspannungen in den Verstärker gelangen. Durch die räumliche Trennung des Netzteils vom Verstärker konnte es auch großzügiger ausgelegt werden. Es verfügt über höhere Leistungsreserven Stabilität mehr verbessert dadurch auch den Dämpfungsfaktor.



HIGH SPEED

im Verstärkerbau.

Im wesentlichen eine Frage des idealen Einschwing-bzw. dynamischen Verhal-

tens: Bei elektrischen Einschwingvorgängen müssen mitunter Signale mit sehr großer Amplitude innerhalb kürzester Zeit übertragen werden. Diese Zeitspanne beträgt in vielen Fällen nur einige Mikrosekunden (1 uSek = 1/100.000.000 Sek.). Ein Verstärker, der nicht in der Lage ist, auf Eingangssignale innerhalb dieser extrem kurzen Zeitspanne sicher anzusprechen, führt zu Verzerrungen bei der Wiedergabe.

Viele, von Kenwood erstmals eingeführte technische Neuerungen und Verbesserungen stehen mit dem Einschwingsverhalten in unmittelbarem oder mittelbarem Zusammenhang: die Beseitigung des dynamischen Übersprechens (Dynamic Crosstalk) durch doppelte Netzteile, die Verbesserung des dynamischen Dämpfungsfaktors durch gleich-stromgekoppelte Verstärkerschaltungen und schließlich die Einführung der High Speed-Technik

Kenwood's Entwicklungsingenieure befassen sich fortwährend mit der Verbesserung der Klangquali-

tät. Um dieses Ziel zu erreichen, sind umfangreiche Untersuchungen der einzelnen Bausteine einer Stereo-Anlage erforderlich, deren Ergebnisse dann nochmals in allen Einzelheiten analysiert werden. Dabei spielen Untersuchungen des Einschwingver haltens von Verstärkern eine ganz besondere Rolle bei der Optimierung der Klangqualität. Welche gewaltige Fortschritte Kenwood's Ingenieurteam auf diesem Gebiet schon gemacht haben, sei anschließend näher erläutert.

Anstiegszeit und Anstiegsgeschwindig-

keit. Bei Angaben über das Einschwingverhalten (transient response) eines Verstärkers finden wir zwei Kriterien: die Anstiegszeit (rise time) und die Anstiegssechwindigkeit (slew rate). Die Anstiegszeit sagt aus, wieviel Zeit vergeht, bevor das Ausgangssignal des Verstärkers seinen Spitzenwert erreicht. Bei technischen Daten von Verstärken versteht man unter Anstiegszeit diejenige Zeitspanne, die vergeht, bis der Signalpegel von 10% auf 90% seines Spitzenwertes angestiegen

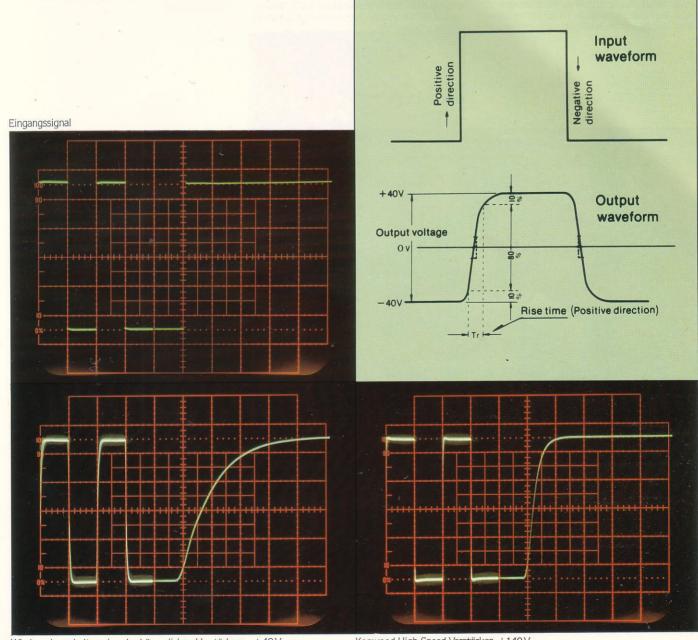
Es ist sehr wichtig, daß sich die Anstiegszeit nicht in Abhängigkeit von der Signalstärke — also der Intensität der Wellenform — ändert. Bei herkömmlichen Verstärkern liegt die Anstiegszeit - auf eine Ausgangsspannung von 1 Volt bezogen — bei etwa 1,5 uSek, bzw. 5 uSek. bei 40 Volt. Ganz anders bei einem high-speed-Verstärker, wie der Kenwood KA-907. Hier bleibt die Anstiegszeit zwischen Ausgangsspannungen von 1 bis 44 Volt absolut konstant, nämlich genau 0,8 uSek. Die Anstiegsgeschwindigkeit (slew rate) ist ein weiteres Kriterium, mit dessen Hilfe das Ein-schwingverhalten eines Verstärkers beurteilt werden kann. Unter Anstiegsgeschwindigkeit versteht man die Fähigkeit eines Verstärkers, eine bestimmte Eingangspannung innerhalb einer genau

definierten Zeitspanne zu verarbeiten. Die Messung bezieht sich immer auf einen vollständigen Durchgang des Rechtecksignals, also einschließlich der Anstiegs- und Abfallflanke und wird in Volt pro Mikrosekunde angegeben. Die durchschnittliche Anstiegsgeschwindigkeit herkömmlicher Verstärker liegt zwischen 10 V/uSek und 40 V/uSek, bei high-speed Verstärkern zwischen 80 und 100 V/uSek. und bei der Kenwood KA-907 bei 230 V/uSek. Wie bereits erwähnt, unterscheiden sich die Anstiegszeiten einiger Verstärker beim Durchlauf positiver oder negativer Halbwellen, was zu Übernahmeverzerrungen führt. Anders verhält es sich bei der KA-907. Signale mit positiver oder negativer erster Halbwelle werden gleich schnell

— also vollkommen symmetrisch — verarbeitet. Die Anstiegszeit beträgt konstant 0,8 uSek., die Anstiegsgeschwindigkeit ±230 V/uSek.

Dies sind die besonderen Vorzüge der Kenwood high speed-Verstärker:

- · außergewöhnlich kurze und gleichmäßige Anstiegszeit bei Signalen mit geringem wie auch bei solchen mit hohem Pegel, ohne Über- und Nachschwingen;
- unübertroffene Anstiegsgeschwindigkeit und voll-ständige Symmetrie der Wellenform beim Durch-lauf von Signalen mit positiver oder negativer erster Halbwelle:
- · abbildgetreue Wiedergabe des Eingangssignals, d.h. das Signal wird verzerrungs- und verformungsfrei verarbeitet.



L-07CII High speed-Stereo-Vorverstärker.

Bei der Entwicklung dieses Vorverstärkers in Studio-Qualität wurde größter Wert darauf gelegt, alle Faktoren, die zu Klangverfälschungen einer hochwertigen Stereoanlage führen können, genau zu untersuchen und zu beseitigen. Bei einem Vorverstärker, der bekanntlich die äußerst schwachen Signale verschiedener Tonspannungsquellen verarbeiten muß, ist dies von entscheidender Bedeutung, denn jede Unregelmäßigkeit und Unsauberkeit des Eingangssignals wird mitver-stärkt und ist später hörbar. Aus diesem Grunde wurde der L-07CII als high speed-Verstärker mit hervorragendem Einschwingverhalten konzipiert. Die extrem kurze Anstiegszeit garantiert die verzerrungs- und verformungsfreie Verarbeitung auch äußerst komplexer Musiksignale und entspricht damit den vergleichbaren Kriterien der nachgeschalteten Mono-Leistungsendstufen. Neben seiner hohen Anstiegsgeschwindigkeit und exterm kurzen Anstiegszeit zeichnet sich der L-07CII durch seinen äußerst geringen Innenwiderstand aus. Die Länge der Nf-Verbindungskabel zwischen Vorverstärker und den unmittelbar neben den Lautsprechern angeordneten Endstufen ist daher unkritisch. Durch die symmtrische Anordnung der Verstärkerzüge für den linken und rechten Kanal mit zentraler Abschirmung ist ein Übersprechen praktisch ausgeschlossen. Die Stereo-Übersprechdämpfung bleibt innerhalb des gesamten nutzbaren Frequenz-spektrums konstant. Dazu trägt auch die symmetrische Anordnung der Bedienungsorgane am Schnittpunkt der beiden Verstärkerzüge im Innern des Gerätes bei

Ein weiterer Schwerpunkt bei Vorverstärkern sind die Phono-Entzerrer. Der L-07CII besitzt separate, extrem rauscharme Entzerrer für elektromagnetische und elektrodynamische Tonabnehmer. Dies bietet dem arrivierten Schallplattenfreund den

Vorteil, die brillanten Wiedergabeeigenschaften und die Linearität moderner dynamischer Tonab-nehmersystem voll auszunutzen. Wie die Nf-Endstufe sind auch die Entzerrer dieses Verstär kers in Differentialschaltung ausgelegt und mit extrem rauscharmen Halbleitern bestückt. Von Kenwood durchgeführte Untersuchungen haben eindeutig bewiesen, daß die Klangqualität durch das Weglassen aller nicht unbedingt erforder licher Bedienungsorgane zwar nur im kleinen Maße, dafür aber umso effektiver verbessert werden kann. Die wirklich wichtingen Regler, wie z.B. Lautstärke,-Balance- und Klangreler hingegen sind so gestaltet, daß sie eine exakt reproduzierbare Einstellung mit geeichnten Raststellungen ermöglichen. In Mittelstellung der Baß- und Höhenregler wird das Klangregelnetzwerk überbrückt und der Frequenzgang linearisiert. Zur weiteren Verbesserung der Klangqualität wurde ein subsonisches Filter eingebaut, das extrem niederfrequente Störgeräusche, wie z.B. das Rumpeln beim Abspielen verzogener Schall-platten ohne Beeinträchtigung des Übertragungsbereiches wirksam ausblendet

High speed-DC-Einkanal-Leistungsendstufe L-07 M II Zweifellos ist die Leistungsendstufe der wichtigste Bestandteil eines jeden Verstärkers. Mit dem "Monoblock" L-07 M II präsentiert Kenwood eine Einkanal-Leistungsendstufe, die dem Höchststand moderner Verstärkertechnik entspricht. Sie ist in der Lage, auch äußerst komplexe Musiksignale innerhalb des gesamten Frequenzspektrums und bei jedem Leistungspegel absolut sauber und verzerrungsfrei zu übertragen. In Verbindung mit dem eigens für die Endstufe entwickelten Stereo-Vorverstärker L-07 C II bietet die L-07 M II eine bisher für unerreichbar gehaltene Wiedergabequalität. Die von Kenwood konzipierten Neuerungen und Schaltungsverbesserungen sind nicht nur in Exper-tenkreisen, sondern auch von sachkundigen HiFi-Freunden anerkannt worden. Dies gilt vor allem für die Gleichstromkopplung bei Verstärkern, mit der man das Phasenverhalten im extrem niederfrequenten Bereich und das Einschwingverhalten. also die Fähigkeit, abrupten Änderungen des Eingangs signals spontan und exakt zu folgen beachtlich verbessern konnte. Maßgeblich für die Bewertung des Einschwingverhaltens sind An stiegszeit und Anstiegsgeschwindgkeit. Anders ausgedrückt heißt das: der Verstärker ist in der Lage, extrem schnelle Signale bis zur Obergrenze des nutzbaren Frequenzspektrums verzögerungsund verzerrungsfrei wiederzugeben. Weitere Vorteile dieser Konzeption sind die getrennten Netzteile für jede der beiden Endstufen, durch die das dynamische Übersprechen zwischen den Stereokanälen vermieden wird und die "direct drive"-Schaltungstechnik zur Verbesserung des dynamischen Dämpfungsfaktors. Voraussetzung dafür ist jedoch, daß die Lautsprecher unmittelbar neben den Endstufen aufgestellt und mit jenen durch verlustarme Spezialkabel verbunden werden. All diese Eigenschaften ergänzen sich gegenseitig und sind die Garantie für die unnachahmliche Klangqualität der Kenwood-Spitzenverstärker, die jedes Signal ohne Rücksicht auf seine Stärke und Wellenform abbildgetreu verarbeiten, d.h. das Ausgangssignal entspricht in seiner Struktur dem Eingangssignal bis ins kleinste Detail.

L-07MII Sinusleistung 150 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz • Klirrfaktor 0,007% • Anstiegzeit 0,55 uSek., Anstiegsgeschwindigkeit ±170 V/uSek.



High speed-DC-Stereo-Vollverstärker

KA-907. Der KA-907 ist das Ergebnis jahrelanger Forschung auf dem Gebiet der modernen Elektroakustik und Unterhaltungselektronik, die als Grundlage für die Konzeption aller neuen Kenwood-Modelle dient. Man hat im Verlauf dieser Forschungsarbeiten unter anderem festgestellt. daß Begrenzungen der Anstiegsgeschwindigkeit, Phasenverschiebungen im extrem niederfrequenten Bereich und Übergangsverzerrungen (TIM) die Sauberkeit des Signals weitaus mehr beeinträchtigen, als man je angenommen hatte. Wieder einmal war Kenwood Schrittmacher in dieser Grundlagenforschung, deren Ergebnisse sich auch andere Hersteller zunutze gemacht haben. Alle gesammelten Erfahrungen wurden bei der Konstruktion des KA-907 in Betracht gezogen. Das Ergebnis war ein Stereo-Vollverstärker, der nicht nur durch seine Leistung, sondern auch durch brilliante Wiedergabe besticht. Sauberkeit des Klangs — das Credo aller HiFi-Puristen, verbunden mit sauberer Schaltungsauslegung und sauberem

Design waren die vorgegebenen Ziele, die man kompromißlos verfolgte und auch erreichte. Bei der Schaltung wurden auf alle störanfälligen und gegen Brummeinstreuungen empfindlichen Elemente wie Spulen oder konventionelle Leitungsführung verzichtet, die auch nur im geringsten zur Klangverfälschung beitragen könnten. Desgleichen verzichtete man beim Design auf alle nutzlosen Extras, die zur Verbesserung der Klangqualität gar nichts beitragen, sondern höchstens das Prestigebewußtsein des Besitzers etwas beflügeln. Die Frontplatte des KA-907 sieht im Vergleich zu früheren Verstärkergenerationen direkt sauber und aufgeräumt aus. Alle Regler und Schalter erfüllen eine Funktion. Sie sind übersichtlich und leicht zugänglich angeordnet.

Sinusleistung 2x150Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz bei gleichzeitiger Aussteuerung beider Kanäle · Klirrfaktor 0,01% · Anstiegszeit 0,8uSek. · Anstiegsgeschwindigkeit ±230V/uSek. High speed-DC-Stereo-Vollverstärker

KA-801 Kenwood's KA-801 ist ein Stereo-Vollverstärker, der Musiksignale so verbüffend exakt wiedergibt, als befände man sich mitten im Konzertsaal. Dazu trägt in erster Linie die direkte Gleichstromkopplung aller Stufen bei, wodurch im gesamten Hörbereich ein gleichbleibend hoher Dämpfungsfaktor ohne nennenswerte Phasenverschiebungen erreicht wird. Ein weiterer wichtiger Beitrag zur Klangoptimierung ist die high speedschaltung dieses Verstärkers. Sie verhindert Übernahmeverzerrungen (TIM), eine der Hauptursachen von Klangverfälschungen, vor allem am oberen Ende des Hörbereichs.

Ende des Horbereichs.

Beim Design des KA-801 wurde größter Wert auf übersichtliche Gestaltung der Frontplatte und funktionelle Anordnung der Bedienungsorgane gelegt. Zur Ausstattung gehören u.a. zwei Leistungsmesser, ein rausch- und verzerrungsarmes Klangregelnetzwerk und die abschaltbare Direktkopplung.

Sinusleistung 2 x 110 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz • Klirrfaktor 0,015% • Anstiegszeit 0,8 uSek., Anstiegsgeschwindigkeit ±150 V/uSek.





High speed-DC-Stereo-Vollverstärker KA-701 Moderne Schallplatten und Bandauf-

nahmen enthalten eine Fülle feinster musikalischer Details, die bei der Wiedergabe nicht verloren gehen dürfen. Kenwood's Verstärker sind für die Verarbeitung auch der komplexen Musiksignale eines großen Orchesters wie geschaffen. Durch die direkte Gleichstromkopplung und die high speed-Schaltung konnten Einschwingverhalten und Dämpfungsfaktor erheblich verbessert werden Klangverfälschende Phasenverschiebungen — bei herkömmlichen Verstärkern unvermeidlich — sind bei KA-701 ausgeschlossen. Durch das erprobte Doppel-Netzteil mit separater Stromversorgung für den linken und rechten Kanal konnte auch das Problem des dynamischen Übersprechens endgüldig gelöst werden. Beachtlich ist auch der enorme Fremdspannungsabstand von 89dB des Phono-Entzerrers (bei 2,5 mV Eingangsspannung). Und noch etwas Wichtiges: die Daten aller Kenwood-Geräte sind unter tatsächlichen Betriebsbedingungen gemessen worden. Es handelt sich also nicht um "Traumdaten," die nur der Effekthascherei dienen, sondern um beweisfähige Informationen, für die wir uns verbürgen.

Sinusleistung 2x80Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz • Klirrfaktor 0,02% • Anstiegszeit 0,9 uSek., Anstiegsgeschwindigkeit ±120V/uSek

High speed-Stereo-Vollverstärker KA-501.

Bei diesem Modell hat man bewußt auf alle unnötigen Extras verzichtet und dafür mehr Wert auf ausgereifte Technik, vor allem aber auf den weltweit berühmten Kenwood-Sound gelegt. Interessant sind die vielen Schaltungsdetails, die nur einem Zwecke dienen, nämlich der Optimierung des Wiedergabe. Hier ein paar typische Beispiele: das eigens für den KA-501 entwickelte verzerrungsarme CR-Klangregelnetzwerk und die abschaltbare Direktkopplung, die bei Schallplattenwiedergabe auch die tiefsten Frequenzen voller Kraft und

Dynamik aus der Rille holt. Die beiden Leistungsmesser ermöglichen die laufende Kontrolle der tatsächlich abgegebenen Ausgangsleistung bis zum Spitzenwert von 65 Watt, die gehörrichtige Laut-stärkeregelung kompensiert die Tieftonwieder-gabe bei geringer Lautstärke. Zwei Tonband — Anschlußbuchsen mit Hinterband-Kontrollschaltung gestatten nicht nur eine Qualitätskontrolle der Bandaufzeichnung während der Aufnahme, sondern auch das Überspielen einer Bandaufzeichnung von einem Tonbandgerät auf ein zweites bei gleichzeitiger Rundfunkwiedergabe. Das sub-sonische Filter blendet extrem niederfrequente Störgeräusche unterhalb von 18Hz, wie z.B. das Rumpeln beim Abspielen welliger Schallplatten vollkommen aus. Außerdem ermöglicht der KA-501 den Anschluß zweier Lautsprecherpaare, die gemeinsam oder separat betrieben werden können.

Sinusleistung 2x65 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz · Klirrfaktor 0,03% · Anstiegszeit 1,0 uSek., Anstiegsgeschwindigkeit ± 100V/uSek.



Stereo-Vollverstärker KA-405. Der KA-405 st en Stereo-Vollverstärker der mittleren Preis-und Leistungsklasse, der auch Musiksignale mit ausgeprägter Dynamik authentisch wiedergeben kann. Seine Sinusleistung von 55 Watt bei einem Kurfaktor von 0,05% reicht auch zum Betrieb von Lausprechern mit geringen Wirkungsgrad völlig aus. Außerdem kann die jeweilige Ausgangsleistung an zwei großflächigen, beleuchteten Meßinstrumenten jederzeit abgelesen werden

Wie die Verstärker der Kenwood-Spitzenserie zeichnet sich auch der KA-405 durch hervorragendes Einschwingverhalten aus. Er kann daher äußerst komplexe Musiksignale verzerrungs- und verfor-

mungsfrei wiedergeben.
Ansprechend wie die Leistung ist das Styling dieses Verstärkers. Die wichtigsten Bedienungsorgane, also Lautstärkeregler und Eingangsumschalter sind leicht zugänglich im oberen Drittel der Frontplatte angeordnet, während die weniger häufig benutzen Regler und Schalter auf einer mattschwarzen Leiste am unteren Rand der Frontplatte angebracht

Zu den Besonderheiten des KA-405 gehören u.a. ein Mikrofon-Mischeingang, zwei Anschlußbuchsen für Tonbandgeräte, Hinterband- und Tonband-Über-spielschalter, Anschluß- und Schaltmöglichkeiten für

zwei Stereo-Lautsprecherpaare, Netzschalter mit Einschaltverzögerung und eine schnell ansprechende Schutzschaltung für die Leistungsendstufe und die angeschlossenen Lautsprecher.

Sinusleistung 2x55 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz · Klirrfaktor 0,05%.

Stereo-Vollverstärker mit Nulldurchgangsschaltung KA-400. Auch junge Musikfreunde mit schmalem Budget brauchen heute auf eine leistungsfähige, klangvolle HiFi-Stereo-Anlage nicht zu verzichten. Das gleiche Kenwood-Team, das die technisch aufwendigen Verstärker der Spitzenklasse entwickelte, hat sich mit Elan an die Aufgabe gemacht, Verstärker für junge Musik-freunde und "HiFi-Einsteiger" zu konstruieren, die finanziell keine großen Sprünge machen können. Wie sie diese Aufgabe gemeistert haben, zeigt der KA-400, ein Stereo-Vollverstärker mit allen Merkmalen seiner größen Brüder: durchgehende Gleichstromkopplung aller Stufen vom Tuner- und Reserve-Eingang bis zu den Lautspreckerklemmen, extrem rauscharmer Phono-Entzerrer in Differentialschaltung, verzerrungs- und verlustarmes Klangregelnetzwerk und viele andere. Operationsverstärker in der Form integrierter Schaltkreise

(ICs), wie sie bischer der industriellen Elektronik wegen ihrer hohen Stabilität und Betriebssicherheit vorbehalten waren, kommen auch im KA-400 zum Finsatz.

Sinusleistung 2x45 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz • Klirrfaktor 0,035 %.

Stereo-Vollverstärker KA-300. Das richtige Gerät für den jungen HiFi-Freund, leistungsfähig, zuverlässig und dazu noch erstaunlich preisgünstig. Was die Einsatzmöglichkeiten und die Ausstattung anbetrifft, kann es der KA-300 mit vielen, wesent-lich kostspieligeren Fabrikaten aufnehmen. Seine Schaltung entspricht dem bei Kenwood gewohnten hohen technischen Stand. Mit seiner Sinusleistung von 25 Watt pro Kanal an 80hm und einem Klirrfaktor von 0,09% bietet der KA-300 genügend 'Dampf' zur Beschallung großer Räume und zum Betrieb von Lautsprechern mit geringem Wirkungsgrad. Der extrem niedrige Klirrfaktor garantiert besonders bei Schallplattenwiedergabe einen ungetrübten Hörgenuß. Für hohe Betriebssicher-heit sorgen modernste Bauteile und die ausgereifte, erprobte Schaltung.

Sinusleistung 2 x 25 W an 8 Ohm zwischen 20 und 20000 Hz • Klirrfaktor 0,09%.



High speed-DC-Stereo-Vollverstärker KA-80 Schon auf den ersten Blick besticht dieser neue Verstärker durch sein außergewöhnliches Design. Die schlanke, gestreckte Form, streng sächlich und doch zeitlos elegant, wird sicher zahlreiche Freunde finden, besonders unter den Anhängern moderner Wohnkultur. Aber auch das Innenleben des KA-80 kann sich sehen lassen: da ist zunächst einmal Kenwood's inzwischen weltweit anerkannte high speed-Schaltung zu erwähnen, mit der das Einschwingverhalten wesentlich verbessert werden konnte. Übernahmeverzerrungen (TIM), die durch schnelle Frequenzund Pegeländerungen komplexer Musiksignale entstehen und denen herkömmliche Verstärker nicht mit gleicher Geschwindigkeit folgen können, gehören beim KA-80 der Vergangenheit an. Selbstverständlich ist auch dieser Verstärker gleichstromgekoppelt und überträgt einen bei Null Hertz (DC) beginnenen Frequenzbereich. Schaltungsmäßig weist der KA-80 die gleichen Vorzüge wie die Kenwood-Spitzenmodelle auf und seine Hervoragende Wiedergabequalität wird auch den anspruchsvollsten Musikfreund begeistern. Hervorzuheben ist auch die recht ungewöhnliche Anordnung der Regler und Schalter. Der große, griffige Lautstärkeregler und die schmalen,

beleuchteten Tasten für die Programmwahl, der Tonband- und der Netzschalter sind frei zugänglich an der Frontplatte angebracht. Aller weniger oft benutzten Bedienungsorgane, z.B. Baß-, Höhen-, Balance- und Mikrofon-Mischregler sind hinter einer abnehmbaren Deckleiste verborgen. Der KA-80 hat nicht nur einen phantastischen Klang — er sieht auch gut aus.

Sinusleistung 2x45 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz • Klirrfaktor 0,08% • Anstiegsgeschwindigkeit ±150 V/uSek., Anstiegszeit 0,8 uSek.

Stereo-Vollverstärker KA-60. Auch der KA-60 ist ein Verstärker der "neuen Linie" in moderner, gestreckter Flachbauweise, die vor allem von Freunden skandinavischer Wohnkultur so bevorzugt wird. Hinter der klaren, fuktionellen Fassade dieses Verstärkers verbirgt sich die Schaltungstechniek, die Kenwood in aller Welt bekannt und berühmt machte. Die Klangqualität des KA-80 ist überragend. Er verarbeitet Signale mit optimaler Rausch- und Verzerrungsarmut. Als Beweis dafür soll nur der außergewöhnliche Fremdspannungsabstand von 80 dB am Phono-Eingang erwähnt werden. Der KA-80 holt mehr aus Ihren

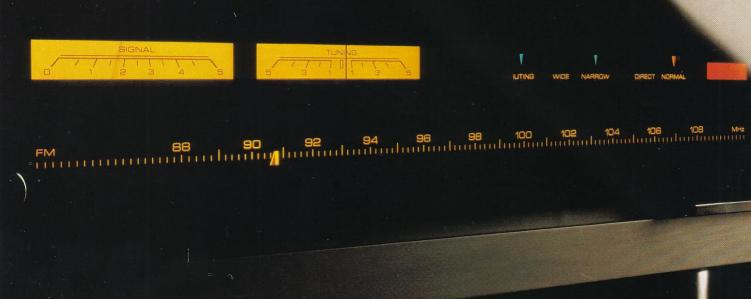
Schallplatten, als Sie sich bisher vorstellen konnten. Genau so sauber und aufgeräumt wie das äußere Design dieses Verstärkers ist auch sein Innenleben. Die Schaltung wurde vereinfacht und dennoch durch den Einsatz modernster Halbleiter auf höchste Leistung ausgelegt. Sie besteht lediglich aus drei Baugruppen: dem Phono-Entzerrer, dem Klangregelnetzwerk und der Gegentakt-Leistungsendstufe, was die Servicefreundlichkeit wesentlich erhöht. Der KA-60 verfügt über Tuner-, Tonband-, Phono- und einen Mikrofoneingang mit Mischregler, der das Zumischen des Mikrofonsignals mit dem einer anderen Programmquelle ermöglicht. So können Sie sich z.B. selbst als Gesangs- oder Instrumentalsolist von Ihrem Lieblingsorchester von Band oder Schallplatte begleiten lassen und das Ergebnis dieses "Live Concerts" später als Bandaufnahme wieder abhören.

Werfen wir noch einen Blick auf die Frontplatte des KA-60. Alle wichtigen Regler und Schalter sind indirekt beleuchtet, um ihre Bedeutung hervorzuheben, alle weniger oft benutzten sind als Drehregler versenkt in der Frontplatte angeordnet und durch Fingermulden bequem einzustellen.

Sinusleistung 2x30 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz • Klirffaktor 0,08%.



TUNER







Pulse Count-Demodulation (PCD): Ungewönlich sauberer und transparenter

UKW-Empfang. Bis zu Einführung der Pulse Count-Demodulation in einem HiFi-Stereo-Tuner waren die eingesetzten Demodulatorschaltungen nicht sonderlich linear und erzeugten oft harmonische Verzerrungen. Erst durch den Einsatz des bisher der professionellen Meßtechnik vorbehaltenen Pulse Count Detectors in der HiFi-Technik durch Kenwood konnte eine nahezu ultralineare Demodulatorschaltung in einem Spitzentuner realisiert werden.

Die Arbeitsweise des Pulse Count Detectors is relativ einfach: das frequenzmodulierte Zf-Signal wird durch eine Begrenzerschaltung in Rechtecksignale gleicher Amplitude zerlegt. Dabei wird die positive und negative Halbwelle des Zf-Signal-Kurvenzuges in Rechteckwellen verwandelt, deren Impulsbreite dem Zf-Signal proportional ist. Die Schaltung wird durch jede einzelne Rechteckwelle synchronisert und wandelt diese mit Hilfe eines Differenziergliedes und eines monostabilen Multivibrators (Flip-Flop) in Impulse gleicher Amplitude and Dauer um, die eine hohe Energiedichte aufweisen. Ein nachgeschalteter Integrator spricht auf die Impulsdichte und -folge an und registriert deren Zahl während einer definierten Zeitspanne. Das Ausgangssignal des Integrators ist daher der Impulsfolge proportional.

Der Pulse Count Detector arbeitet auch noch bei solchen Frequenzen absolut linear, bei denen zwischen den einzelnen Impulsen praktisch keine Intervalle mehr meßbar sind, d.h. bis zu einer oberen Grenzfrequenz, die noch über dem maximalen Frequenzhub von ± 75 kHz liegt. Neben dieser Ultralinearität weist der Pulse Count Detector noch andere bemerkenswerte Vorzüge auf. Das es sich hier um eine Digitalschaltung handelt, sind nur zwei logische Schaltungszustände am Ausgang möglich: Q (volle Leistung) oder Q (ohne Eingangssignal). Störungen wie Rauschen usw sind in keinem dieser Schaltungszustände möglich. Theoretisch können Störungen nur während der extrem kurzen Zeitspanne beim Triggern des Multivibrators auftreten. Wegen der enorm schnellen Impulsfolge ist dies jedoch nicht zu befürchten. Generell ist der Pulse Count Detector allen herkömrhlichen Demodulatorschaltungen in Bezug auf solche Kriterien wie Rauschpegel, u.s.w. haushoch überlegen. Da es keine abgestimmten Kreise gibt, entfallen beim Pulse Count Detector folglich auch sämtliche Abgleicharbeiten. Außerdem ist dieser Demodulator gegen hohe Luftfeuchtigkeit, Temperaturschwankungen und Alterungserscheinungen völlig immun.

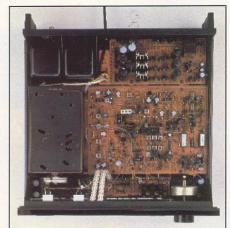
Demodulation von Stereo-Signalen. Am Demodulator-Ausgang steht das vom Träger abgetrennte Nutzsignal zu Verfügung. Zu diesen Nutzsignalen zählen auch die noch nicht decodierten Stereosignale, die sich aus verschiedenen Komponenten zusammensetzen: dem Summensignal des linken und rechten Kanals (L + R), dem Hilfsträgersignal (L - R), das der Differenz zwischen der Amplitude des Signals des rechten und linken Kanals nach Modulation mit einem 38 kHz-Hilfsträger entspricht, sowie dem 19 kHz-Pilottonsignal, das zur Demodulation des Stereosignals herangezogen wird und außerdem zwischen Monound Stereo-Eingangssignalen unterscheidet, so daß

jeweils nur das zutreffende Signal verarbeitet wird. Der Stereo-Demodulator muß das Signal des linken und rechten Kanals, die ja beide im Summensignal vorhanden sind, voneinander trennen. Dies geschieht mit Hilfe einer Matrixschaltung, in der Haupt- und Hilfsträgersignale durch Addition und Subtraktion aufgetrennt werden. Neben dem bereits erwähnten Matrixdecoder kommt zur Demodulation des Stereo-Signals noch ein weiterer bekannter Baustein zum Einsatz: der Schaltdecoder. Bei Stereoprogrammen wird der Sender elektronisch so umgeschaltet, daß die Signale des linken und rechten Kanals wechselweise mit hoher Schaltgeschwindigkeit an die Antenne gelangen. Im Empfänger müssen die beiden Signale durch nochmalige Umschaltung mit hoher Geschwindigkeit wieder vereinigt und mit dem ursprünglichen Signal synchronisiert werden. Arbeitet der Sender beispielsweise mit einer Schaltfrequenz von 38 kHz,

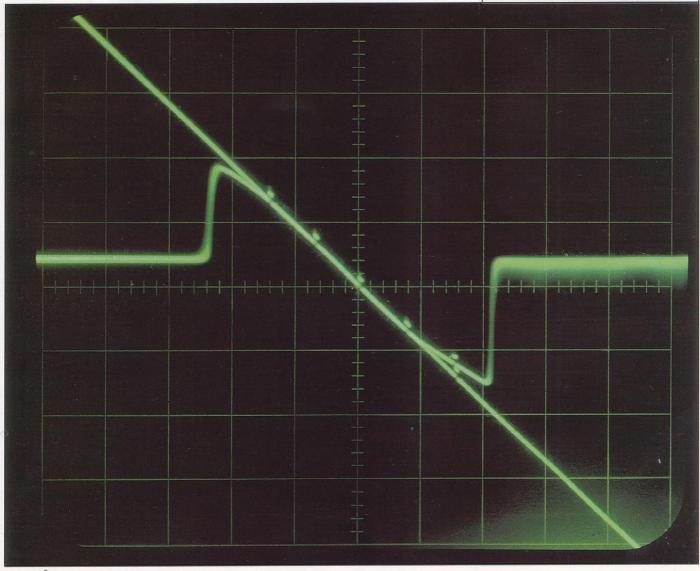
kann man das bei Stereo-Sendungen mit ausge-

strahlte Matrixsignal mit der gleichen Frequenz

demodulieren.



Die ultralineare Kennlinie und totale Störungsfreiheit sind die wesentlichen Vozüge des Kenwood Pulse Count Detectors.



Neuzeitliche Tuner und Empfänger sind vorwiegend mit solchen Schaltdecodern ausgerüstet, die im Gegensatz zum Matrixdecoder einfacher aufgebaut werden können. Sie erfordern keine Filter zum Auftrennen von Haupt- und Hilfsträgersignalen, wodurch die Schaltung wesentlich einfacher, aber stabiler ausgelegt ist.

Aufbereitung des Stereo-Signals durch "Sample-und-Hold"-Multiplex-Verfahren.

Der KT-917 ist der erste Tuner, bei dem eine digitale "Sample- und Hold-Schaltung" zur Decodierung des Stereosignals eingesetzt wird. Hauptziel bei diesem neuartigen Decodierungsverfahren ist die Optimierung der Stereo-Kanaltrennung. Beim Decodieren werden die Signale des linken und rechten Kanals aus der positiven und negativen Halbwelle der 38 kHz-Hüllkurve wiedergewonen. In herkömmlichen Decoderschaltungen geschieht das durch die Umsetzung von 38 kHz-Signalen, deren Spitzenwerte zum Zweck einer vollkommenen Stereo-Kanaltrennung in Mittelwerte konvertiert werden. Um den ursprünglichen Modulationsgrad des Stereo-Signals bei der Sendung wieder zu erreichen, ist eine zusätzliche Schaltung zur Regelung der Kanaltrennung erforderlich. Diesen Schaltungsaufwand kann man sich beim "Sample-und Hold"-Multiplex-Verfahren ersparen und erreicht dennoch eine Stereo-Übersprechdämpfung von ca. 60 dB.

Die Verzerrungs-Austast-Regelschleife (Distortion Detection Loop). Vor allem bei UKW-Empfang kommt es auf eine genaue Abstimmung an. Schon eine leichte Verstimmung des Tuners kann zu erheblichen Verzerrungen führen. Bei allen besseren Tunern und Empfängern kennt man heute eine oder mehrere Abstimmhilfen, so z.B. Kanalmittenanzeiger (Tuning-Meter) für die

UKW-Scharfabstimmung von Hand. Dieses Meßgerät wird durch den Ratiodetektor gesteuert, der bei exakter Abstimmung auf die Sendermitte zwei entgegengesetzt gepolte Meßspannungen liefert. Die Brückenspannung ist also gleich Null. Dieser Nulldurchgang — also der Punkt der optimalen Abstimmgenauigkeit — ist dann erreicht, wenn der Zeiger des Tuning-Meters genau auf einen entsprechenden Teilstrich in Skalenmitte weist. Derartige Abstimmhilfen arbeiten aber nur dann zuverlässig, wenn die Zf-Durchlaßkurve des Tuners völlig symmetrisch ist und die Mittenfrequenz mit der Mittenfrequenz des Ratiodetektors zusammenfällt. Anders ausgedrückt: die Zf-Durchlaßkurve und die S-Kurve des Ratiodetektors müssen exakt übereinstimmen und der Nulldurchgang exakt bei 10.7 MHz liegen. In diesem Fall ist die optimale Abstimmgenauigkeit gewährleistet, wobei gleichzeitig auch jegliche Verzerrungen auf ein Minimum zurückgehen.

Zurückgerten:
Kenwood's Verzerrungs-Austastregelschleife überwacht den gesamten Zf-Durchlaßbereich, besonders dessen beide Enden, an denen Verzerrungen auftreten können und zieht den Überlagerungsoszillator exakt auf Mittenfrequenz — also den Punkt des Verzerrungs-Minimums — "nach." Dazu wird der Überlagerungsoszillator mit einem 95 kHz-Signal bei einem maximalen Frequenzhub von ± 10 kHz moduliert. Die Modulationsfrequenz von 95 kHz wurde gewählt, um Störungen durch den 19 kHz-Pilotton des Stereo-Decoders zu vermeiden.

An beiden Enden der Zf-Durchlaßkurve ändert der aufgeprägte Träger seine Phasenlage, so daß zwischen dem oberen und unteren Bandende eine Differenz von 190 kHz entsteht. Nach erfolgter Demodulation wird diese Differenzfrequenz von 2x95 kHz durch ein Hochpaßfilter ausgesiebt und einem Phasendetektor zugeleitet.

Er vergleicht das Ausgangssignal der DDL-Regelschleife mit einem dem Überlagerungsoszillator entnommenen Meßsignal. Im Falle einer Unsymmetrie wird einer der Differenzfrequenz proportionale Fehler-Gleichspannung erzeugt und dem Spannungsregler des Überlagerungsoszillators zugeführt. Hier dient sie zur Korrektur der Oszillator-Mittenfrequenz wobei der Träger auf die Mitte der Zf-Durchlaßkurve nachgezogen und die Abstimmung optimiert wird.

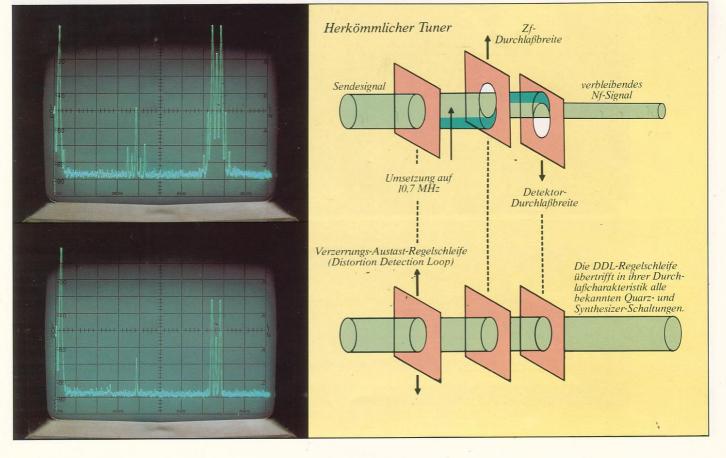
Die DLL-Austastregelschleife gleicht zudem Fertigungstoleranzen und Alterungserscheinungen allerperipheren Bauteile der Zf-Stufe aus, so daß praktisch während der gesamten Lebenserwartung des Tuners ein vollkommen störungsfreier UKW-Empfang gewährleistet ist. Um Störungen bei manueller Abstimmung des Tuners zu vermeiden, tritt die DDL-Automatik erst nach erfolgter Handabstimmung, d.h. beim Loslassen des Abstimmknopfes in Aktion

Spezialfilter für Fernempfang. Dieses neue CRF-(Clean Reception) Filter sorgt für fast störungsfreien Fernempfang. Kenwood baut das CRF-Filter in seine Tuner und

Kenwood baut das CRF-Filter in seine Tuner und Receiver ein, um einen einwandfreien Empfang bei geringsten Verzerrungen zu gewährleisten. Viele Hersteller haben sich mit dem Problem des Fernempfangs befaßt und versucht, durch Verringerung der Zf-Bandbreite und Optimierung der Trennschäffe eine bessere Empfangsqualität zu erzielen, die allerdings durch hohe Verzerrungen und schlechten Klang erkauft werden mußte. Kenwood hat das Problem durch ein eigens für diesen Zweck entwickeltes Spezialfilter gelöst, das zwischen UKW-Dernodulator und Multiplex-Decoder eingefügt ist und dan Störabstand zum beachbarten Sender um 20 dB, d.h. um das 10-fache vergrößert. Welche Vorteile dieses Filter bietet, beweist am

besten ein Hörtest.

Die steilflankigen Filter eines herkömmlichen MPX-Decoders verursachen Störsignale in der Nähe des 19 kHz-Pilottons und des 38 kHz-Hilfsträgers. Der Seitenbandeffekt beim "sample-and-hold" MPX-Decoder ist so gering, daß man mit wenigen Filtermaßnahmen auskommt. Gleichzeitig verringern sich die Verzerrungen.



Nichtmagnetischer UKW-Stereo-Tuner mit Pulse Count Detector L-01T. Goldmedallien-Gewinner in der Kategorie "Herausragende Tuner" beim 9. Grand Prix der japanischen Elektronik-Industrie

Im Gegensatz zu anderen Herstellern legt man bei Kenwood auf ein ausgewogenes HiFi-Geräteprogramm besonderen Wert. Es kommt uns nicht allein auf die Optimierung der Klangqualität an, sondern auch um die Entwicklung von Geräten, die preislich aufeinander abgestimmt sind — also Geräte mit gleichen Ausstattungsstandard, gleicher Leistung und gleichem Preisniveau.

Wir haben daher Anlagenabausteine konzipiert, die exakt zusammen passen und die sich gegenseitig maximal ergänzen. Dazu gehört auch der neue UKW-Stereo-Tuner L-O1 T. Er wurde als idealer Partner des Stereo-Verstärkers L-O1A entwickelt und weist als besonderes Merkmal antimagnetische Eigenschaften auf. Wie beim Verstärker sind auch Chassis, Frontplatte und Gehäuse dieses Tuners ausschließlich unter Verwendung von nichtmagnetischen Werkstoffen gefertigt, um die bereits erwähnten "magnetischen Verzerrungen" vollständig zu beseitigen. Eine weitere Besonderheit dieses Spitzentuners ist das Doppelnetzteil mit autonomer Stromversorgung des sehr empfindlichen Überlage-

rungsoszillators. Neu ist auch die Eingangsschaltung, die nach dem Prinzip der direkten Umsetzung arbeitet, wodurch das Großsignalverhalten und der Dynamikunfang ganz erheblich verbessert werden konnten.

Beim L-01T kommt der von Kenwood zur Serienreife entwickelte Pulse Count Detector — in Fachkreisen oft "Zähldiskriminator" genannt, zum Einsatz, der das Nutzsignal durch ein kompliziertes digitales Verfahren verlustlos von der Trägerwelle abtrennt.

UKW-Eingangsempfindlichkeit 0,6 uV an 75 0hm • Geräuschspannungsabstand (IHF) 86 dB • Stereo-Übersprechdämpfung 55 dB bei 1 kHz • Frequenzgang 15 -15000 Hz.

UKW-Stereo-Tuner mit Pulse Count Detector L-07TII. Präzision und Leistungsfähigkeit sind die besonderen Merkmale des L-07TII, eines UKW-Stereo-Tuners, der eigens für die Hochleistungs-Stereoanlage L-07 entwickelt wurde und exakt zum Stereo-Vorverstärker L-07CII paßt. Auf-

grund seiner neuartigen Schaltungskonzeption und perfekten Abschirmung ist der L-07TII gegen Störeinstrahlungen weitgehend immun. Wie bei hochwertigen industriellen Geräten gibt es auch bei diesem Tuner keine Schnörkel und keine unnötigen Extras. Alles ist auf optimale Funktionalität ausgelegt, sachlich, übersichtlich und technisch ausgereift. Nehmen wir zum Beispiel die neuen Oberflächen-Wellenfilter als primäre, frequenzbestimmende Elemente. In Verbindung mit dem Pulse Count Detector sieben sie aus dem "Wellensalat" des total überfüllten UKW-Bereichs nur den gewünschten Sender heraus. Durch die ultralineare Kennlinie des Pulse Count Detectors ist auch unter ungünstigen Bedingungen stets ein lupenreiner UKW-Empfang gewärleistet.

Der Überlagerungsoszillator ist mit dem Abstimm-Drehkondensator zu einer Baugruppe zusammengefaßt, um Frequenzdrift durch Temperaturschwankungen oder Luftfeuchtigkeitsänderungen auszuschließen.

Das schlichte, betont sachlich-moderne Design dieses Spitzentuners läßt kaum vermuten, welch außergewöhnliche Präzision und Technik sich in diesem Gerät verbirgt.

UKW-Eingangsempfindlichkeit 0,75 uV an 75 0hm Geräuschspannungsabstand (IHF) 84 dB • Stereo-Übersprechdämpung 50 dB • Frequenzgang 20-15000 Hz, +0,2 dB, -1 dB.







UKW-Stereo-Tuner mit Pulse Count

Detector KT-917. Goldmedalliengewinner in der Kategorie "Herausragende Tuner" beim 8. Grand Prix der japanischen Elektronik-Industrie. Dieser UKW-Stereo-Tuner entspricht in jeder Beziehung dem neuesten Stand technisch-wissenschaftlichen Entwicklung, also dem "State-of-the-Art," und war der erste, der mit einem Pulse Count

Detector ausgestattet wurde.

Ein weiterer technischer Leckerbissen des KT-917 ist die einzigartige Verzerrungs-Austastregelschleife (DDL). Sie überwacht laufend die die Zf-Durchlaßkurve an deren Flanken und zieht den Tuner immer auf den Punkt der optimalen Abstimmung, an dem natürlich auch die Verzerrungen am geringsten sind, nach. Diese Scharfabstimmung ist so lange aktiviert, bis das Gerät auf einen anderen Sender abgestimmt wird.

Selbstverständlich wurde der KT-917 schon bei der Entwicklung auf optimale Empfangsleistung aus-gelegt. Seine Vorstufe ist absolut kreuzmodula-tionsfest und immun gegen Übersteuerungen. Der Zf-Verstärker mit dreifach umschaltbarer Bandbreite sorgt in Verbindung mit der Doppel-superschaltung unter allen Empfangsbedingungen für höchstmögliche Trennschärfe.

UKW-Eingangsempfindlichkeit 0,75 uV an 75 0hm
Geräuschspannungsabstand (IHF) 90 dB • Stereo-Übersprechdämpfung 58 dB • Frequenzgang 10-16000 Hz, +0,2 dB, -0,5 dB.

MW/UKW-Stereo-Tuner mit Pulse Count

Detector KT-815 . Der Zähldiskriminator, der von Kenwood's genialen Ingenieuren für die Anwendung in hochwertigen Tunern und Empfängern modifiziert wurde, ist sicher einer der revolutionärsten Neuerungen auf dem Gebiet der Hochfrequenztechnik seit der Einführung des UKW-Rundfunks.

Er verleiht dem KT-815 jene unnachahmliche Klangqualität, die exakt der im Abhörstudio des UKW-Senders entspricht. Alle anderen Schaltungsgruppen des Tuners sind dem Nutzeffekt des Pulse Count Detectors angepaßt und ergänzen sich gegenseitig. So wurde auch die hochempfindliche UKW-Vorstufe auf höchste Störungsfreiheit ausgelegt. Die Bandbreite des Zf-Verstärkers ist um-

UKW-Eingangsempfindlichkeit 0,8 uV an 75 0hm • Geräuschspannungsabstand (IHF) 84 dB • Stereo-Übersprechdämpfung 55 dB • Frequenzgang 30-15000 Hz, +0,3 dB, -0,5 dB.

MW/UKW-Stereo-Tuner mit Pulse Count Detector KT-615. Wie die Spitzenmodelle ist auch der KT-615 mit dem sensationellen Pulse

Count Detector ausgestattet.
Die hochempfindliche Vorstufe ist gegen Über-Die in Steller in in in ich er vorstule ist gegen voer-steuerung und Kreuzmodulation unempfindlich. Die umschaltbare Zf-Bandbreite garantiert sowohl beim Empfang schwach einfallender, weit entfern-ter Sender als auch bei starken Orts- und Regionalsendern höchste Störungsfreiheit und eine nicht zu überbietende Klangqualität.

Eine weitere Besonderheit des KT-615 ist die automatische Stummabstimmung im UKW-Bereich. Sie blendet das störende Zischen und Rauschen bei der Sendersuche aus und schaltet automatisch auf Mono-Wiedergabe um, wenn die Feldstärke des Senders für einen einwandfreie Stereo-Empfang nicht ausreicht.

UKW-Eingangsempfindlichkeit 0,9 uV an 750hm - Geräuschspannungsabstand (IHF) 81 dB · Stereo-Übersprechdämpfung 55 dB · Frequenzgang 30-15000 Hz, +0,2 dB, -1,5 dB.

ULSE COUNT DETECTOR



MW/UKW-Stereo-Tuner mit automatischem Sendersuchlauf KT-413. Der KT-413 nimmt Ihnen die oft schwierige und zeitraubende Sendereinstellung ab. Durch leichten Tastendruck auf eine Schaltwippe wirdt der eingebaute Sendersuchlauf aktiviert, der das Gerät automatisch und exakt auf jeden empfangswürdigen Sender abstimmt. Sowhl beim Suchlauf vorwärts als auch rückwärts rastet die Scharfabstimmung (Servo Lock) präzis auf der Kanalmitte des Senders ein und regelt evtl. Frequenzdrift automatisch aus. Gleichzeitig zeigt eine Leuchtdiode die einwandfreie Funktion dieser Scharfabstimmung an. Alles, was für Sie zu tun übrig bleibt, ist ein leichtes Antippen des Schaltwippe, um den Suchlauf wieder in Gang zu setzen, der am oberen, bzw. unteren Skalenende seine Laufrichtung ändert und die Sendersuche wie oben beschrieben von neuem beginnt.

Außerdem bietet der KT-413 die Möglichkeit, je fünf UKW- und fünf MW-Sender nach eigener Wahl vorzuprogrammieren und jederzeit wieder abzurufen. Die Programmierung erfolgt durch einfaches Verschieben von Einstellmarken auf der Skala.

UKW-Eingangsempfindlichkeit 0,9 uV an 75 0hm • Geräuschspannungsabstand (IHF) 77 dB • Stereo-Übersprechdämpfung 40 dB • Frequenzgang 30-15000 Hz, +0,2 dB, -2 dB.

MW/UKW-Stereo-Tuner KT-400. Unser preisgünstigstér Tuner verblüfft durch seine ausgezeichneten Empfangsleistungen und weist als Besonderheit drei Wellenberieche, nämlich Lang-Mittel- und Ultrakurzwelle auf. Sein günstiger Preis beruht hauptsächlich auf dem Einsatz modernster integrierter Schaltkreise, die eine Vielzahl herkömmlichen aktiver und passiver Bauteile ersetzen, wodurch die Herstellungskosten gesenkt werden konnten.

Diese Einsparungen an Bauteilen bedeuten jedoch keine Einschränkung der Leistungsfähigkeit. Die hochempfindliche UKW-Vorstufe mit FET-Bestückung ist kreuzmodulations- und übersteuerungsfest. Sie trennt bereits am Eingang Störsignale messerscharf vom Nutzsignal und garantiert daher einen einwandfreien Empfang, während ein frequenzlinearer 3-facher Drehkondensator für präzise Abstimmung sorgt. Der KT-400 spricht sowohl auf sehr schwache Signale, als auch auf starke Orts- und Regionalsender gleichermaßen gut an, wobei letztere so weit gedämpft werden, daß es nicht zur Verzerrungen durch Übersteuerungen kommen kann.

UKW-Eingangsempfinklichkeit 0,9 uV an 750hm - Geräuschspannungsabstand (IHF) 71dB • Stereo-Übersprechdämpfung 40dB • Frequenzgang 30-15000 Hz, +0,5dB, -2dB.



UKW-Stereo-Tuner mit Pulse Count

Detector KT-80 .Die große Zahl von UKW-Sendern, deren Frequenzen vor allem in Grenznähe so dicht benachbart sind, daß sie sich gegenseitig beeinträchtigen, erfordert einen hohen technischen Aufwand, um einen zufriedenstellenden Empfang zu gewährleisten. Wie Kenwood dieses Problem gelöst hat, beweist der KT-80 am besten. Mehrstufige keramische Filter sorgen in Verbindung mit einer neuartigen Doppelsuperschaltung für optimales Großsignalverhalten und höchste Trennschärfe. In der Praxis heißt das: störende Nachbarsender mit großer Feldstärke, die das Signal des gewünschten Senders bei Fernempfang normalerweise empfindlich stören, werden sauber abgetrennt. Die üblichen Kreuz- und Intermodulationen können den Empfang dank der ausgeklügelten Detektorschaltung des KT-80 nicht mehr beeinträchtigen.

beeinträchtigen.
Freunde moderner Wohnkultur wird das Design dieses Tuners mit besonderer Betonung der waagrechten Linienführung — bei Kennern "Slimline" genannt — sicherlich begeistern. Die lange Linearskala mit einer grünen Leuchtdiode anstelle des herkömmlichen Skalenzeigers und die Feldstärke-

anzeige durch fünf grüne LEDs erleichtern die Abstimmung. Tonbandfreunde werden die eingebaute Eichschaltung zu schätzen wissen. Mit ihr lassen sich die Aussteuerungsmesser des Tonbandoder Kassettengerätes exakt an den Pegel des Sendesignals anpassen, wordurch eine hervorragende Qualität der Aufnahme bei Mitschnitten von UKW-Stereo-Sendungen gewährleistet wird.

UKW-Eingangsempfindlichkeit 0,6uV an 750hm • Geräuschspannungsabstand (IHF) 83 dB • Stereo-Übersprechdämpfung 47 dB • Frequenzgang 30-15000 Hz, +0,2dB, -0,8dB.

MW/UKW-Stereo-Tuner KT-60. Die wichtigste Aufgabe eines Tuner liegt darin, aus der Vielzahl der Signale ein ganz bestimmtes so sauber und verzerrungsfrei wie möglich herauszusieben und mit optimaler Klangqualität über den nachgeschalteten Verstärker wiederzugeben. Diese Aufgabe erfüllt der KT-60 mit Bravour.

gabe erfüllt der KT-60 mit Bravour. Schwach einfallende und weit entfernter Sender werden mit Hilfe aufwendiger Filterschaltungen aus der Masse der störenden Nachbarkanalsender sauber und deutlich herausgesucht, überstarke Orts- und Regionalsender durch die mit modernsten FET-Transistoren bestückte Vorstufe bei Bedarf so weit gedämpft, daß es nicht zu Verzerrungen durch Übersteuerung und zu Kreuzmodulationen kommen kann. Für präzise, lupenreine Abstimmung sorgen der 3-fache frequenzlineare Drehkondensator und der hochstabile Überlagerungsoszillator.

Kenwood's erprobter Stereo-Multiplex-Decoder ist die Gewähr für exakte Kanaltrennung innerhalb des gesamten nutzbaren Frequenzspektrums, während der rauschfrei arbeitende Demodulator das Nutzsignal sauber von der UKW-Trägerwelle trennt. Störsignale werden durch moderne Keramikfilter restlos beseitigt.

Der KT-60 kann sich nicht nur hören, sondern auch sehen lassen. Sein geschmackvolles Design mit der betont gestreckten Linienführung ist eine Konzession an unsere heutige Wohnkultur.

UKW-Eingangsempfindlichkeit 0,9 uV an 750hm - Geräuschspannungsabstand (IHF) 78 dB • Stereo-Übersprechdämpfung 40 dB • Frequenzgang 30-15000 Hz.



RECEIVER



Es ist noch nicht allzu lange her, daß man bei der Auswahl eines Receivers oft Kompromisse an die Klangqualität machen mußte. Die "Kompaktbauweise" war aktuell, doch solche Kompaktgeräte waren meist keine Musterbeispiele gelungenen Designs und erst recht keine Wohltat für das Ohr des anspruchsvollen Musikfreundes. Unter der Berücksichtigung der Tatsache, daß die überwiegende Mehrheit der HiFi-Anhänger eine Anlage ablehnt, deren Vorderfront schon fast dem Cockpit eines Jumbo-Jets ähnelt, also mit Knöpfen, Hebeln, Schaltern und Reglern übersät ist, kann Kenwood jetzt mit einer Receiver-Serie aufwarten, die auch den verwöhntesten Musikfreund wegen ihrer überragenden Klangqualität und ihrer sprichwörtlichen Zuverlässigkeit begeistern wird. Schon auf den ersten Blick kann man erkennen, wie einfach diese neuen Receiver zu bedienen sind. Wenige elektronische Drucktasten und fortschrittliche Automatik-Schaltungen ersetzen eine Vielzahl der früher üblichen Regler und Schalter. Nehmen wir als Beispiel nur einmal die Abstimmautomatik. Sie garantiert die fortlaufende, präzise Abstimmung des Receivers auf den gewünschten Sender, weitaus genauer und schneller, als dies von Hand möglich

Exakte vollautomatische UKW-Abstimmung KR-80, KR-730, KR-750, KR-770). Bei diesen Receivern fehlt der traditionelle große Drehknöpf für die Senderabstimmung. Dafür besitzen sie eine Schaltwippe, die auf leichtesten Fingerdruck reagiert und den automatischen Sendersuchlauf vorwärts oder rückwärts in Bewegung setzt.

Wird ein Sender mit ausreichender Feldstärke empfangen, schaltet der Suchlauf automatisch ab. Für die optimale Scharfabstimmung sorgt beim KR-770 ein quarzstabiler Synthesizer, beim KR-720 und KR-730 die "Servo Lock"-Automatik. Sie "zieht" die Abstimmung des Receivers kontinuierlich auf die exakte Mittenfrequenz des Senders und damit auch auf dem Punkt der geringsten Verzerrungen nach.

Die "Star Tracer" - Abstimmanzeige (KR-750, KR-730, KR-720, KR-710). Bei Betätigung der Schaltwippe für den automatischen Sendersuchlauf oder des Abstimmknopfes (bei den preisgünstigen Modellen KR-720 und KR-710) läuft der "Star Tracer" wie von Geisterhand bewegt über die Senderskala. Dieses Modul ersetzt den betagten Skalenzeiger und zeigt durch verschiedenfarbe Leuchtdioden an, wenn ein Sender mit ausreichender Feldstärke einfällt. Je eine rote Leuchtdiode links und rechts zeigen an, ob der Sender unteroder oberhalb seiner Mittenfrequenz empfangen wird. Bei exakter Abstimmung auf die Kanalmitte leuchtet die mittlere, grüne LED auf und zeigt an, daß der Sender nun mit optimaler Klangqualität und geringsten Verzerrungen zu hören ist. Der "Star Tracer" arbeitet weitaus genauer und zuverlässiger als die TUNING-Zeigerinstrumente früherer

Digital-Frequenzanzeige und Analog-Senderskala (KR-750, KR-720, KR-80). Das ist eine Kombination, die an Genauigkeit kaum zu übertreffen ist. Ein Blick auf die Senderskala mit linearer Teilung zeigt annähernd genau, auf welche Frequenz der Receiver abgestimmt ist. Die exakte Feinabstimmung erfolgt dann mit elektronischer Genauigkeit auf der Digital-Frequenzanzeige.

Der Verstärkerteil - Massgeblich für die Klangqualität. Die Bezeichnungen auf den Frontplatten der neuen Kenwood-Receiver erscheinen auf den ersten Blick etwas fremdartig: DC, Zeroswitching, High-Speed, usw. Dahinter verbergen sich jedoch einige der fortschrittlichsten und modernsten Schaltungstechniken, die wirk heute kennen und auf die Sie bei diesen Receivern nicht verzichten müssen.

High-Speed. Wortwörtlich heißt das "Hochgeschwindigkeitsverstärkung" und umschreibt eine Technologie, die von Kenwood zunächst in Verstärkern eingesetzt und nun zur Perfektion entwickelt wurde. Im ersten Teil dieses Kataloges finden Sie eine ausführliche Beschreibung der "high speed"-Technik. Um es kurz zu machen, noch einmal das Wichtigste im Telegrammstil. "High speed"-Verstärker sprechen in kürzester Zeit auf alle Musiksignale, auch äußerst komplexe und dynamische an und verarbeiten sie völlig verzerrungs- und verformungsfrei. Dadurch wird auch das feinste Detail der Klangnuancierung naturgetreu wiedergegeben und eine eindrucksvolle Tiefenwirkung vor allem bei Orchestermusik garantiert.

Für technische Experten, denen Zahlen mehr sagen, hier ein paar Angaben über das Einschwingverhalten des KR-750. Anstiegsgeschwindigkeit ±120V/uSek., Anstiegszeit 0,8 uSek.



Leistungsendstufe mit Nulldurchgangsschaltung (KR-770, KR-750, KR-730, KR-720). Bei herkömmlichen Verstärkern sind sogenannte "Schaltverzerrungen" fast unvermeidlich. Sie entstehen beim wechselweisen Durchschalten und Sperren der Leistungstransistoren in komplementären Gegentakt-Endstufen. Kenwood's neu entwickelte "Nulldurchgangsschaltung" beseitigt diese Verzerrungen restlos, da die Transistoren nur beim Nulldurchgang des Signals schalten, wodurch eine nahezu perfekte Linearität des Ausgangssignals erreicht wird. Darüber hinaus bietet diese Schaltungstechnik den Vorteil eines geringeren Materialaufwandes und weitgehender Immunität gegen Temperaturschwankungen.

Gleichstromverstärker (bei allen Receivern). Der Gleichstromverstärker ist herkömmlichen Verstärkerschaltungen ist fast allen Punkten überlegen. Er ist nicht nur in der Lage, einen größeren Frequenzbereich weitaus sauberer und prägnanter

als ein AC-Verstärker zu übertragen, sondern besticht vor allem bei Tieftonwiedergabe durch kraftvolle, dynamische Bässe. Diese überragende Klangqualität beruht in erster Linie auf den Wegfall jeglicher phasenverschiebender Bauteile wie z.B. Koppelkondensatoren, die gewisse Laufzeitverzögerungen verursachen, so daß ein Teil der Signale etwas später an den Lautsprechern eintrifft als die anderen.

Was wir sonst noch zur Optimierung des Bedienungskomforts getan haben: LED-Spitzenleistungsanzeige. Diese hochmoderne opto-elektronische Leuchtanzeige in Form eines Lichtbandes ermöglicht auch aus einiger Entfernung die laufende, genaue Kontrolle der jeweils an die Lautsprecher abgegebenen Ausgangsleistung. Lautsprecher-Wahlschalter. Alle neuen Kenwood-Receiver besitzen Anschluß- und Schaltmöglichkeiten für zwei Stereo-Lautsprecherpaare, die gemeinsam oder separat betrieben werden können.

Mikrofon-Mischeingang. KR-80 und KR-770 sind mit einem Mikrofon-Mischeingang ausgerüstet, der das rückwirkungsfreie Zumischen des Mikrofonsignals mit dem einer beliebigen anderen Programmquelle gestattet.

Stationstasten. Fast jeder von uns hat seine bevorzugten Sender und seine Lieblingsprogramme, die man bei den neuen Kenwood-Receivern nach Wunsch programmieren und jederzeit wieder abrufen kann. Beim KR-80 und KR-770 erfolgt dies durch Feststationstasten, beim KR-730 und KR-750 durch Einstellschieber an der Skala. Sobald der elektronische Skalenzeiger "Star Tracer" einen der Programmierschieber berührt, schaltet der Suchlauf automatisch ab und Sie hören den vorprogrammierten Sender.



TECHNISCHE DATEN



	STEREO-VORVERSTÄRKER Eingangsempfindlichkeit und -impedanz, Geräuschspannungsabstand Phono 1 (magn.) Phono 2 (dynam.) Tuner Aux (Reserve) Tape Play (TB-Wiederg.)	2,5mV/50kΩ, 90dB
	Max. zulässige Eingangsspannung Phono 1 Phono 2	450 mVeff b. 1000 Hz u. Kges - 0,003% 40 mVeff b. 1000 Hz u. Kges - 0,003%
olega ez egitek Martiera eta arra eta eta eta eta eta eta eta eta eta et	Frequenzgang Phono 1 (RIAA-Kennlinie "A") Phono 2 (RIAA-Kennlinie "A") Tuner, Aux, Tape Play	±0,2dB (20-20000 Hz) ±0,2dB (30-20000 Hz) -0,8dB (20 Hz) 1 Hz - 3,5 MHz, +0dB, -3dB
	Anstiegszeit (Slew rate) Klirrfaktor (20-20000 Hz) Tuner, Aux, Tape Play Phono 1 Phono 2	0,1 uSek. 0,004% b. 1 V Ausgangsspannung 0,004% b. 3 V Ausgangsspannung
	* Ausgangspegel und -impedanz Nenn-Ausgangspegel Max. Ausgangspegel Tape Rec (TB-Aufnahme)	1V/10Ω 10V/10Ω 140 mV/100Ω
	Regelbereiche Bassregler (Bass) Höhenregler (Treble)	±7,5dB b. 100Hz ±7,5dB b. 10kHz
	Abmessungen (BxHxT) Leistungsaufnahme Gewicht	480x100x340mm 50W 7.8ka

		and the second s				
L-01 A	L-07 M II	KA-907	KA-801	KA-701	KA-501	
160W+160W 110W+110W 0,006% 0.003%	200 W 150 W 0,007% 0,003%	180W+180W 150W+150W 0,01% 0,0045%	160W+160W 110W+110W 0,015% 0,003%	100W + 100W 80W + 80W 0,02% 0,003%	80W+80W 65W+65W 0,03% 0,006%	
5 Hz - 100 kHz DC - 400 kHz 1,000	DC - 600 kHz 120	5 Hz - 100 kHz DC - 400 kHz 100	5 Hz - 70 kHz DC - 400 kHz 100	5 Hz - 65 kHz DC - 400 kHz 100	5 Hz - 40 kHz 2 Hz - 300 kHz 60	
0,7 uSek ±150 V/uSek	0,55 uSek ±170 V/uSek	0,8 uSek ±230 V/uSek	0,8 uSek ±150 V/uSek	0,9 uSek ±120 V/uSek	1,0 uSek ±100 V/uSek	0
2,5 mV/50 kΩ 200 mV/50 kΩ		2,5 mV/47 kΩ 150 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 200 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 200 mV/50 kΩ	2,5mV/50kΩ 150mV/50kΩ	
90 dB (60 dB) 112 dB (65 dB)	120dB (short cct)	90 dB (62 dB) 105 dB (63 dB)	90 dB (60 dB) 105 dB (60 dB)	89 dB (60 dB) 110 dB (60 dB)	86dB (50dB) 105dB (54dB)	
*		±7,5dB Bass 150/400 Hz Treble 3/6 kHz	±7,5 dB Bass 100 Hz, Treble 10 kHz	±7,5 dB Bass 200/400 Hz, Treble 3/6 kHz	±10 dB Bass 100 Hz, Treble 10 kHz	
3/6/9dB 30/100Hz	8501	3/6/9dB 30/100 Hz	+9dB 100Hz	3/6/9dB 50Hz	+8dB 100 Hz	
5/18Hz, 6dB/0kt	ester ester envio	8 kHz, 12 dB/0kt 18 Hz, 6 dB/0kt	ETERNITORIS SERVICES	6kHz 6dB/0kt	71600 71600 71600 S	
	630 W 200/155/390 13 kg	1000 W 460/161/463 25,8 kg	710W 440/153/407 17,5 kg	600 W 440/153/407 13,5 kg	660 W 440/153/407 10,7 kg	
	160W + 160W 110W + 110 W 0,006% 0,003% 5 Hz - 100 kHz 1,000 0,7 uSek ±150 V/uSek 2,5 mV/50 kΩ 200 mV/50 kΩ 90 dB (60 dB) 112 dB (65 dB) 3/6/9 dB 30/100 Hz 5/18 Hz, 6dB/0kt 800 W 440/156/452	160W+160W 200W 110W+110W 150W 0,006% 0,007% 0,003% 0,003% 5Hz - 100kHz DC - 400kHz 120 0,7uSek ±150V/uSek ±170V/uSek ±170V/uSek 2.5mV/50kΩ 200mV/50kΩ 120dB (short cct) 90dB (60dB) 112dB (65dB)	160W+160W 200W 180W+180W 110W+110W 150W 0,006% 0,007% 0,01% 0,0045% 0,003% 0,0045% 5Hz - 100kHz DC - 400kHz DC - 400kHz 100 100 120 100 0,7uSek ±150V/uSek ±170V/uSek ±230V/uSek ±230V/uSek 2,5mV/50kΩ 2,5mV/50kΩ 150mV/50kΩ 150mV/50kΩ 150mV/50kΩ 150dB (63dB) 105dB (63dB) 112dB (65dB) 105dB (63dB) 105dB (63dB) 30/100Hz 8kHz, 12 dB/0kt 18 Hz, 6dB/0kt 630W 1000W 440/156/452 200/155/390 460/161/463	160W+160W 200W 180W+180W 160W+160W 110W+110W 0,006% 0,007% 0,01% 0,015% 0,003% 0,003% 0,0045% 0,003% 5Hz - 100kHz DC - 400kHz DC - 400kHz DC - 400kHz 1000 100 100 0,7uSek ±170V/uSek ±230V/uSek ±150V/uSek ±150V/uSek ±150V/uSek ±230V/uSek ±150V/uSek 2,5mV/50kΩ 200mV/50kΩ 150mV/50kΩ 2,5mV/50kΩ 200mV/50kΩ 200m	160W+160W 200W 180W+180W 160W+160W 100W+100W 110W+110W 150W 150W+150W 110W+110W 80W+80W 0,006% 0,007% 0,015% 0,003% 0,0003% 0,003% 0,003% 0,003% 0,0003% 0,003% 0,003% 0,003% 0,003% 0,0003% 0	160W+160W 200W 180W+180W 160W+160W 100W+100W 80W+80W 0.006% 150W+150W 0.015% 0.02% 0.03% 0.003% 0.003% 0.003% 0.003% 0.003% 0.003% 0.003% 0.003% 0.006% 0.003% 0.003% 0.003% 0.006% 0.003% 0.003% 0.006% 0.003% 0.006% 0.003% 0.003% 0.006% 0.003% 0.006% 0.003% 0.003% 0.006% 0.003% 0.006% 0.003% 0.006% 0.006% 0.003% 0.003% 0.006% 0.006% 0.003% 0.003% 0.006% 0.006% 0.006% 0.003% 0.003% 0.006% 0.0

VERSTÄRK	ER KA-80	KA-60	KA-405	KA-400	KA-300	
Nennleist an 40hm. v. 63 Hz-12,5 kHz, Kges = 0,7% (an 80hm. v. 20 Hz-20 kHz, bei Kges = % (f	ung EC) 60W+60W TC) 48W+48W 0,02%	40W+40W 30W+30W 0,08% 0,03%	70W+70W 55W+55W 0,05% 0,03%	55W+55W 45W+45W 0,035% 0,005%	26W+26W 25W+25W 0,09% 0,03%	
Leistungsbandbi Übertragungsbereich (—3 Dämpfungsfaktor, 80hm, 20 Hz-20	dB) DC-450kHz	10 Hz - 40 kHz 10 Hz - 100 kHz 40	5 Hz - 40 kHz 2 Hz - 250 kHz 45	5 Hz - 55 kHz DC - 100 kHz 50	10 Hz - 50 kHz 10 Hz - 100 kHz 50	
Anstiegszeit (rise ti Anstiegsgeschwindigkeit (slew r	me) 0,8uSek		See Valle See Valle	TO SEE STATE OF SEE	kVidisoneki veli aktikeli ili Skottepesiali i	
Eingangsempfindlichkeit und -impe Pr Tuner, Aux, '	ono 2,5 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 150 mV/30 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 150 mV/50 kΩ	2,5 mV/50 kΩ 150 mV/30 kΩ	
Geräuschspannungsabs (in klamm nach DIN bei 50 mW Ausgangsleistt Phono (magn. Tonabnehr Tuner, Aux (Res.) Tape (Tonb	ern: ing) ner) 86dB (59dB)	80dB (56dB) 100dB (58dB)	77 dB (50 dB) 105 dB (54 dB)	78 dB (60 dB) 105 dB (60 dB)	78dB (59dB) 100dB (59dB)	
Regelber Baßregler (E Höhenregler (Tr	ass) Bass 100 Hz,	±10dB Bass 100Hz, Treble 10kHz	±10dB Bass 100Hz, Treble 10kHz	±10dB Bass 100 Hz, Treble 10kHz	±10dB Bass 100 Hz Treble 10 kHz	
Gehörrichtige Lautstärke (b. –30		+9dB 100Hz	+8dB 100 Hz	+8dB 100Hz	+10dB 100Hz	
Leistungsaufna Abmessungen (BxHxT) Gewicht (ne	mm 440/78/330	250W 440/78/388 5,5 kg	450W 400/139/296 8,4kg	285 W 400/139/341 6,7 kg	160W 400/139/341 5kg	
	10.00 40.01 40.01 10.00	1. 14.00 16.01 16.01				
		10151				

• 100.00	TUNER	L-01T	L-07TII	KT-917	KT-815	KT-615	
	UKW-Empfangsteil						
	Eingangsempfindlichkeit 75 Ohm	The State of the Land					
	Mono: S/N 26dB, 40kHz Hub	0,6uV	0,75u	0,75 uV	0,8uV	0,9uV	
	Stereo: S/N 46dB, 46kHz Hub	22uV	22uV	25 uV	25uV	25uV	
Eingangse	mpfindlichkeit bei 50dB (IHF) mono	1.7uV	1,7uV	1,7uV	1,7uV	1,7uV	
	Begrenzereinsatz –3dB, 40kHz Hub	0,4uV	0,8uV	0,45 uV	0,5uV	0,5 uV	
	Frequenzgang	15 Hz bis 15 kHz +0-5 dB, -0-5 dB	20 Hz bis 15 kHz +0-2 dB, -1-0 dE			30 Hz bis 15 kHz +0-2 dB, -1-5 dB	
**************************************	Klimfaktor Mono: b. 1 kHz, 40 kHz Hub	0,03% (Wide)·	0,07%	0,02% (Wide) 0,1% (Narrow)	0,05% (Wide) 0,15% (Narrow)	0,05% (Wide)	
	Stereo: b. 1 kHz, 46 kHz Hub	0,05% (Wide)	0,17%	0,05% (Wide) 0-2% (Narrow)	0,07% (Wide) 0-2% (Narrow)	0,09% (Wide) 0-35% (Narrow)	9
La villengi	Geräuschspannungsabstand (DIN) Mono: b. 40 kHz Hub. 1 mV	80 dB	71 dB	84dB	78dB	75dB -	
	Stereo: b. 46 kHz Hub, 1 mV	74dB	62dB	70 dB	68 dB	67dB	
	Geräuschspannungsabstand (IHF-A) Mono: b. 75 kHz Hub. 1 mV		100		0.4.15	04.10	
		86dB	84dB	90 dB	84dB	81 dB	
- 16.12 EX EX	Stereo: b. 75 kHz Hub, 1 mV	80 dB	80dB	84dB	80 dB	78dB	
Stereo-Ka	analtrennung (nach DIN) 46 kHz Hub 1 mV Eingangsspannung b. 1 kHz	55 dB (Wide)	52dB	45 dB (Narrow)	47dB (Narrow)	47 dB (Narrow)	
	Spiegelfrequenzunterdrückung	120dB	120dB	125dB	110dB	85dB	
	Trennschärfe bei 300 kHz, 20 dB	80dB (Narrow)	80 dB (Narrow)	80 dB (Narrow)	80 dB (Narrow)	74dB (Narrow)	
	Zf-Unterdrückung	120dB	110dB	125dB	105dB	100dB	
	AM-Unterdrückung	65 dB	65dB	70 dB	65 dB	65 dB	
	Nebenwellenunterdrückung	120dB	120dB	125dB	120dB	105dB	
	Gleichwellenselektion	0,9dB	0,7dB	0,8dB	1,0dB	1,0dB	
	Pilottonunterdrückung	64dB	70dB	65 dB	58 dB	57dB	
	Mittelwellen-Empfangsteil	Water L	WOO	WER		9	
Ein	gangsempfindlichkeit (b. 20 dB S/N)				9,0uV	13uV	
	eräuschspannungsabstand (b. 1 mV)				55 dB	50 dB	
	Spiegelfrequenzunterdrückung				60 dB	60 dB	
	Allgemeines						
	Leistungsaufnahme	50 Watt	28 Watt	55 Watt	20 Watt	12Watt	
	Abmessungen (B/H/T) mm	440/136/452	480/100/342	460/161/463	440/153/402	440/153/402	
		CARLO CONTRACTOR OF THE PARTY O				7,2kg	

- CC	ewicht (herro)	9,1 Kg	7,0 kg	IDKY	7,0 Kg	7,2 Kg	
	_98						
	3.573.49				And the second	11 1-2 306 77 11 12	
	TUNER	KT-80	KT-60	KT-413	KT-400		
UKW-I	Empfangsteil						
Eingangsempfindlio Mono: S/N 26d	chkeit 75 Ohm B, 40 kHz Hub	0,6uV	0,9 uV	0,9 uV	0,9 uV		
Stereo: S/N 46d	B, 46 kHz Hub	25uV	25uV	20uV	25uV		
Eingangsempfindlichkeit bei 50 d	dB (IHF) mono	1,65 uV	2uV	2uV	2uV		
Begrenzereinsatz -3d	B, 40 kHz Hub	0,3uV	0,5uV	0,5 uV	0,5uV	Min Atomic September 10.2	
	Frequenzgang		30 Hz bis 15 kHz +0-2 dB, -2-0 dB	30 Hz bis 15 kHz +0-2 dB, -2-0 dB	30 Hz bis 15 kHz +05 dB, -2-0 dB		
	Klimfaktor	0.050	0.40	0.10/	0.150/		
Mono: b. 1 kH		0,07%	0,1%	0,1%	0,15%		
Stereo: b. 1 kH		0,12%	0,2%	0,15%	0,2%		
Geräuschspannungs	sabstand (DIN) Hz Hub. 1 mV	77dB	75dB	75dB	70 dB		
Stereo: b. 46k		69dB	67dB	67dB	64dB		
Geräuschspannungsab		OSGB	Ordb	O7 UD	CTOD		
	Hz Hub. 1 mV	83dB	77dB	77 dB	71 dB		
Stereo: b. 75k	Hz Hub, 1 mV	80 dB	72dB	72dB	68 dB		
Stereo-Kanaltrennung (nach DII	N) 46 kHz Hub	SHEET	\$1510	1000	40.10		
1 mV Eingangsspar		47dB	40 dB	40dB	40 dB		
Spiegelfrequenzu		80 dB	50dB	55 dB	47dB		
Trennschärfe bei 3	800 kHz, 20 dB	83dB	70dB	63dB	70 dB		
	Interdrückung	105dB	95dB	80 dB	95dB		
	Jnterdrückung	65 dB	65 dB	60 dB	60 dB		
Nebenwellenu	unterdrückung	100dB	85 dB	85 dB	80 dB		
Gleichw	vellenselektion	1,9dB	1,5dB	1,0 dB	1,5dB		
Pilottonu	unterdrückung	57dB	35dB	45dB	31 dB		
Mittelwellen-	Empfangsteil						
Eingangsempfindlichkeit	(b. 20dB S/N)		14uV	16uV	15uV		
Geräuschspannungsabs	tand (b. 1 mV)		54dB	48dB	51 dB		
Spiegelfrequenzu	unterdrückung		45dB	45dB	50 dB		
	Allgemeines					i i	
- Leistu	ungsaufnahme	11 Watt	8 Watt	13Watt	8Watt	1	
Abmessunger	n (B/H/T) mm	440/78/333	440/78/341	400/139/280	400/138/303		
Ge	ewicht (netto)	4,5 kg	4,1 kg	4,2 kg	3,5 kg		

	RECEIVER	KR-770	KR-750	KR-730	KR720	KR-710	KR-80
	Stereo-Verstärkerteil Nennleistung						
	an 40hm zwischen 63 Hz und 12,5 kHz bei Kges = 0,7% (IEC)	85W + 85W	60W + 60W	55W + 55W	50W + 50W	40W + 40W	30W + 30W
	an 80hm zwischen 20 Hz und 20 kHz bei Kges = 0,05% (FTC)	80W + 80W	60W + 60W	42W + 42W	40W + 40W	28W + 28W	27W + 27W
1	Klirrfaktor			Tom Select			•
	b. Nennleistung an 80hm	0,02%	0.02%	0,03%	0.03%	0,08%	0,05%
	Intermodulationsverzerrungen	0,02%	0,01%	0,02%	0,02%	0.04%	0,02%
	Anstiegszeit Anstiegsgeschwindigkeit	1,0 uSek ±180 V/uSek	1,0uSek ±120V/uSek	1,5 uSek ±50 V/uSek	1,5 uSek ±50 V/uSek	1,5 uSek ±50 V/uSek	_
	Übertragungsbereich	DC - 320 kHz +0,3db, -3dB	5 Hz - 300 kHz +0,3db, -3dB	5 Hz - 250 kHz +0,3db, -3dB	5 Hz - 250 kHz +0,3db, -3dB	7Hz - 200 kHz +0,3db, -3dB	5Hz-130kHz +0,5db, -3dB
	Geräuschspannungsabstand (nach IEC-A)				HARDING CO.	40 +80	
	(în Klammern : nach DIN bei 50 mW						
	Phono (magn. Tonabnehmer)	85dB (57dB)	85dB (57dB)	80dB (55dB)	80dB (55dB)	78dB (56dB)	78dB (58dB)
	Tape (Tonband)	105dB (55dB)	91 dB (62 dB)	105 dB (60 dB)	105dB (55dB)	104dB (60dB)	105dB (60dB)
	Dämpfungsfaktor 80hm, 1 kHz	60	60	50	50	45	45
	Eingangsempfindlichkeit und-impedanz Phono	2,5mV/50kΩ	2.5mV/50kΩ	2.5mV/50kΩ	2.5mV/50kΩ	- 2.5mV/50kΩ	2,5mV/50kΩ
	Tape	150mV/50kΩ	150mV/50kΩ	150mV/50kΩ	150mV/50kΩ	150mV/50kΩ	150mV/50kΩ
	Regelbereiche	11040	±10dP	+84B	+8dB	+8dB	±8dB
	Baßregler (Bass) 100 Hz Höhenregler (Treble) 10 kHz	±10dB +10dB	±10dB ±10dB	±8dB ±8dB	±8dB ±8dB	±8dB	±8dB
	Gehörrichtige Lautstärke (b. –30dB),	±100D	_ 10db	_OGD	TOUD	-C00	
	100 Hz	±10dB	±10dB	±10dB	±10dB	±10dB	±10dB
	Rauschfilter (High)	5 kHz, 6dB/Okt.	5 kHz, 6dB/Okt.	5 kHz, 6dB/Okt.	5 kHz, 6dB/Okt.	5kHz, 6dB/Okt.	5 kHz, 6dB/Okt.
	UKW-Empfangsteil						
	Eingangsempfindlichkeit 750hm	0.0.47	1.0	1.001/	1,0uV	1,2uV	0.7uV
	Mono: S/N 26dB, 40kHz Hub Stereo: S/N 46dB, 46kHz Hub	0,8uV 25uV	1,0uV 30uV	1,0uV 30uV	30uV	30uV	25 uV
	Begrenzereinsatz	2500	3000	Souv	3004	2001	253,
	-3dB, 40kHz Hub	0,6uV	Vu8,0	Vu8,0	0,8uV	1,0uV	0,4uV
	Frequenzgang	30 Hz - 15 kHz +0,5 as, -1,0 as	20 Hz - 15 kHz +0,506, -1,006	20 Hz - 15 kHz +0,500, -1,000	30 Hz - 15 kHz + 1 ud, - 1,5 ub	30 Hz - 15 kHz	30 Hz - 15 kHz
	Klirrfaktor	0.000((Mide)	0.130/ (Mide)	0.1204	0,12%	0,1%	0,1%
	Mono: b. 1 kHz, 40 kHz Hub	0,09% (Wide)	0,13% (Wide) 0,3%	0,12%	0,12%	0,1%	0,2%
	Stereo: b. 1 kHz, 46 kHz Hub	0,1%	0,3%	0,270	0,270	0,270	0,270
	Geräuschspannungsabstand (nach IEC-A) Mono: b. 40 kHz Hub, 1 mV	68dB	75dB	75dB	72dB	72dB	70 dB
	Stereo: b. 46 kHz Hub, 1 mV	60 dB	70dB	70dB	68dB	68 dB	65 dB
	Geräuschspannungsabstand (nach IHF) Mono: b. 75 kHz Hub, 1 mV	74.10	70 ID	76 JD	7F 4D	76 dD	75 dB
		74dB	76dB 72dB	76dB 72dB	75 dB 71 dB	76dB 71dB	70dB
	Stereo: b. 75 kHz Hub, 1 mV	70dB	72UD	7200	7100	7100	7000
	Stereo-Kanaltrennung (nach DIN) 46 kHz Hub, 1 mV Eingangsspannung						
	1 kHz	40dB (Wide)	45 dB (Wide)	36dB	36dB	40 dB	45 dB
	Trennschärfe bei 300 kHz, 20 dB	80 dB (Narrow)	65 dB (Narrow)	60 dB	60 dB	57dB	76dB
	Zf-Unterdrückung	90 dB	85dB	85dB	90dB	90dB	105dB
	AM-Unterdrückung	55 dB	65dB	50dB	50dB	50 dB	60 dB 80 dB
	Nebenwellenunterdrückung	90dB	78dB	78dB	70dB	75dB 1,0dB	1,0dB
	Gleichwellenselektion	1,0dB	1,0dB	1,0dB	1,0dB 47dB	45dB	55dB
	Pilotton-Unterdrückung 19kHz	56dB	45 dB	45 dB	4/UD	HJUD	JJ40
	Mittelwellen-Empfangsteil	10.11/	15 nV	15uV	15uV	20uV	10uV
	Eingangsempfindlichkeit (b. 20dB S/N)	18uV	15uV	50dB	50dB	50dB	50dB
	Geräuschspannungsabstand (b. 1 mV) Spiegelfrequenzunterdrückung	50 dB 40 dB	50 dB 50 dB	50dB	40dB	40dB	35dB
	Allgemeines	.000					
	Leistungsaufnahme	350W	300 W	210W	190W	160W	135W
		20.00					
	Abmessungen (BxHxT)	535 x 133 x 365	488 x 133 x 350	488 x 133 x 350	458 x 123 x 298	440x110x298	440 x 78 x 336

' KASSETTENGERÄTE	KX-2060	KX-1060	KX-800
Bauart Anzahl der Tonspuren Tonköpfe	Stereo-Kassettengerät mit vertikaler Anordnung des Kassettenfachs an der Frontplatte (sog. "Frontlader") 4 (2xStereo/Mono, Aufnahme und Wiedergabe) 3 (je 1 Superferrit-Aufnahme-, Wiedergabe und Löschkopf	Stereo-Kassettengerät mit vertikaler Anordnung des Kassettenfachs an der Frontplatte (sog. "Frontlader") 4 (2xStereo/Mono, Aufnahme und Wiedergabe) 3 (je 1 Superfemit-Aufnahme-, Wiedergabe- und Löschkopf,	Stereo-Kassettengerät mit vertikaler Anordnung des Kassettenfachs an der Frontplatte (sog. "Frontlader") 4 (2xStereo/Mono, Aufnahme und Wiedergabe) 3 (je 1 Superfernit-Aufnahme-, Wiedergabe- und Löschkopf
Motor	elektron, geregelter	elektron, geregelter	elektron, geregelter
	Gleichstrommotor	Gleichstrommotor	Gleichstrommotor
Frequenzgang	20-18.000 Hz	20-18.000 Hz	30-16.000 Hz
Normalband	(25-17.500 Hz ±3dB)	(30-17.000 Hz ±3dB)	(35-14.000 Hz ±3dB)
CrO₂-Band	20-19.000 Hz	20-19.000 Hz	30-18.000 Hz
	(25-18.000 Hz ±3dB)	(30-18.000 Hz ±3dB)	(35-16.000 Hz ±3dB)
Reineisenband	20-19.000 Hz	20-19.000 Hz	30-18.000 Hz
	(25-18.000 Hz ±3dB)	(30-18.000 Hz ±3dB)	(35-16.000 Hz ±3dB)
Stör/Nutzsignalabstand mit Dolby	Normalband : 66 dB,	Normalband : 63 dB,	Normalband : 62 dB,
(über 5 kHz)	alle anderen : 70 dB	alle anderen : 65 dB	alle anderen : 64 dB
ohne Dolby	Normalband : 56 dB,	Normalband : 53 dB,	Normalband : 52 dB,
	alle anderen: 60 dB	alle anderen: 55 dB	alle anderen : 54dB unter 1,2% (OVU bei Reineisenband)
Klirrfaktor (b. 1 kHz)	unter 1,0% (OVU bei Reineisenband)	unter 1,0% (OVU bei Reineisenband)	0,045% (WRMS)
Gleichlaufschwankungen	0,04% (WRMS)	0,045% (WRMS)	
Eingangsempfindlichkeit und -impedanz hochpegelige Eingänge Mikrofonsingängo DIN-Eingang	2x77,5mV/10k0hm 2x0,2mV//V0hm 0,1mV/k0hm	2x77,5mV/10kOhm 2x0.2mV/kOhm 0,1mV/kOhm	2x77,5 mV/10 kOhm 2x0.2 mV/kOhm 0,1 mV/kOhm
Ausgangsspannung und-impedanz	2x775 mV (0 VU)/100 k0hm	2x775mV (0 VU)/100 k0hm	2x775mV (0 VU)/100k0hm
an den Line Out-Buchsen	775 mV (0 VU)/100 k0hm	775mV (0 VU)/100 k0hm	775mV (0 VU)/100k0hm
an der DIN-Buchse Kopfhörerbuchse	50mV/80hm	50 mV/80hm	50 mV/80hm
Leistungsaufnahme	40W —	14W	17W
Abmessungen (BxHxT)	440x153x377mm	440x153x378mm	440x133x355mm
Gewicht	9,3kg	8,4kg	6,8kg

KASSETTENGERÄTE	KX-600	KX-500	KX-400/KX-440	
Bauart		Stereo-Kassettengerät mit vertikaler Anordnung des Kassettenfachs an der Frontplatte (sog. "Frontlader")	Stereo-Kassettengerät mit vertikaler Anordnung des Kassettenfachs an der Frontplatte (sog. "Frontlader")	
Anzahl der Tonspuren	4 (2xStereo/Mono, Aufnahme und Wiedergabe)	4 (2xStereo/Mono, Aufnahme und Wiedergabe)	4 (2xStereo/Mono, Aufnahme und Wiedergabe)	
Tonköpfe	Ein Kombi-Aufnahme/Wiedergabe- kopf aus Hart-Permalloy mit Sendust-Schutzschicht und Ferrit-Löschkopf	Ein Kombi-Aufnahme/Wiedergabe- kopf aus Hart-Permalloy mit Sendust-Schutzschicht und Ferrit-Löschkopf	Ein Kombi-Aufnahme/Wiedergabe- kopf aus Permalloy und Ferrit- Löschkopf	
Motor	elektron, geregelter Gleichstrommotor	elektron, geregelter Gleichstrommotor	elektron, geregelter Gleichstrommotor	
Frequenzgang Normaibana	зи-то.иии нz (35-14.000 Hz ±3dB)	30-13.000 Hz (40-14.000 Hz ±3dB)	00-1-4,00011z (40-13,000 Hz ±3dB)	
CrO ₂ -Band	30-16.000 Hz (35-15.000 Hz ±3dB)	30-16.000 Hz (40-15.000 Hz ±3dB)	30.16.000 Hz (40-15.000 Hz ±3dB)	
Reineisenband	30-16.000 Hz (35-15.000 Hz ±3dB)	30-16.000 Hz (40-15.000 Hz ±3dB)	to There's constitution	
Stör/Nutzsignalabstand mit Dolby (über 5 kHz)	Normalband: 62dB, alle anderen: 64dB	Normalband: 62dB, alle anderen: 64dB	Normalband: 60 dB, alle anderen: 62 dB	
ohne Dolby	Normalband: 52dB, alle anderen: 54dB	Normalband: 52 dB, alle anderen: 54 dB	Normalband: 50 dB, alle anderen: 52 dB	
Klirrfaktor (b. 1 kHz) Gleichlaufschwankungen	unter 1,3% (OVU bei Reineisenband) 0,05% (WRMS)	unter 1,3% (OVU bei Reineisenband) 0,05% (WRMS)	unter 1,5% 0,05% (WRMS)	
Eingangsempfindlichkeit und -impedanz hochpegelige Eingänge Mikrofoneingänge DIN-Eingang	2x77,5mV/10kOhm 2x0,2mV/kOhm 0,1mV/kOhm	2x77,5mV/50kOhm 2x0,19mV/10kOhm 0,1mV/kOhm	2x77,5 mV/50 kOhm 2x0,19 mV/10 kOhm 0,1 mV/kOhm	
Ausgangsspannung und-impedanz an den Line Out-Buchsen an der DIN-Buchse Kopfhörerbuchse	2x390mV (0 VU)/100k0hm 390mV (0 VU)/100k0hm 50mV/80hm	2x390 mV (0 VU)/100 k0hm 390 mV (0 VU)/100 k0hm 48,9 mV/80hm	2x390 mV (0 VU)/100 kOhm 390 mV (0 VU)/100 kOhm 48,9 mV/8 Ohm	
Leistungsaufnahme Abmessungen (BxHxT) Gewicht	15W 440x133x285mm 5,9kg	18W 400x139x281 mm 4,3kg	10W 400x139x287mm* 4,2kg	
			*KX-440:440x140x287mm	

 ${\tt DOLBY} = {\tt eingetr.} \ {\tt Warenzeichen} \ {\tt der} \ {\tt Dolby} \ {\tt Laboratories} \ {\tt Inc.}$

PLATTENSPIELER	L-07 D	KD-850	KD-650/600	KD-5100
Antriebsart		Direktantrieb mit PLL-Quarzsteuerung	Direktantrieb mit PLL-Quarzsteuerung	Direktantrieb mit PLL-Quarzsteuerung
Motor	Kollektorloser DC-Servomotor, Anlaufdrehmoment 2,5 kg/cm	20-poliger kollektorloser DC-Servomotor, Anlauf- drehmoment 1,5 kg/cm für Plattentellerantrieb, 2-poliger DC-Mikromotor für Tonarmsteuerung	20-poliger, kollektorloser DC-Servomotor	Kollektorloser DC-Servomoto für Plattentellerantrieb, 2-poliger DC-Mikromotor für Tonarmsteuerung
Plattenteller	33cm Ø, aus Alu-Druckguß mit Duraluminium-Einlagen in Laminarbauweise und anti- magnetischer Edelstahl-Auflage, Trägheitsmoment 1025kgxcm² Gewicht 5,5kg	33cm Ø, aus Alu-Druckguß Trägheitsmoment 550 kg x cm² Gewicht 2,6 kg	30cm ∅, aus Alu-Druckguß Gewicht 2,6 kg	31 cm Ø, aus Alu-Druckguß Gewicht 1,5 kg
Drehzahlen	33 1/3 und 45 U/Min.	33 1/3 und 45 U/Min.	33 1/3 und 45 U/Min.	33 1/3 und 45 U/Min.
Gleichlauf schwankungen	unter 0,02% (WRMS) unter ±0,032% (DIN)	unter 0,022% (WRMS) unter ±0,03% (DIN)	unter 0,025% (WRMS) unter ±0,03% (DIN)	unter 0,03% (WRMS) unter ±0,055% (DIN)
Rumpel-Geräuschspannungsabstand	-94dB (DIN)	-83dB (DIN)	-75dB (DIN)	-75dB (DIN)
Rumpel-Fremdspannungsabstand	-55dB (DIN)	-55dB (DIN)	-55 dB (DIN)	-53dB (DIN)
Lastabhängige Drehzahlschwankungen	unter 0,0015% b. 331/3U/Min, 400 Hz und einer Last von 20 g cm, unter 0,00008% b. 331/3U/Min, 1 kHz und einer Last von 20 g cm	unter 0,003% b. 331/3U/Min, 400 Hz und einer Last von 20 g cm, unter 0,00015% b. 331/3U/Min, 1 kHz und einer Last von 20 g cm	unter 0,0003% b. 331/3U/Min, 400 Hz und einer Last von 20 g cm	
Tonarm			40.5	125-
Effektive Masse	21,1 g	19,5g	19,5g	13,5g
Bauart	statisch ausgewuchteter S-förmiger Rohrtonarm mit EIA-Tonkopfanschluß	statisch ausgewuchteter S-förmiger Rohrtonarm mit EIA-Tonkopfanschluß	statisch ausgewuchteter S-förmiger Rohrtonarm mit EIA-Tonkopfanschluß	statisch ausgewuchteter gerader Rohrtonarm mit EIA-Tonkopfanschluß
Tonarmlänge	245mm	245 mm	245mm	225mm
Überhang	15mm	15mm	15mm	15mm
Spurfehlerwinkel	max. +1°48	±1,8°	±1,8°	±1,8°
Auflagekraft	0-20 mN, einstellbar	0-30 mN, einstellbar	0-30 mN, einstellbar	0-30 mN, einstellbar
Zul. Tonabnehmergewicht	1-9 g, 9-22 g mit Zusatzgewicht	2-12g	2-12g	4-12g
Tonarm-Basislager	Collet-Mehrbackenfutter Gewicht 1,5 kg	Schließkeil	Schließkeil	
Leistungsaufnahme	45Watt	35Watt	35 Watt	30 Watt
Abmessungen (BxHxT)	555x160x470	491 x 176 x 404	490x165x460	480x156x367
Gewicht	31 kg	14,5kg	15,4kg	11,5kg

PLATTENSPIELER	KD-4100R	KD-3100	KD-2100	KD-1600
Antriebsart	Direktantrieb	Direktantrieb	 Direktantrieb 	Direktantrieb
Motor	Kollektorloser DC-Servomotor für Plattentellerantrieb, 2-poliger DC-Mikromotor	Kollektorloser DC-Servomotor für Plattentellerantrieb, 2-politiger Getriebemotor	Frequenzgesteuerster DC-Servomotor 2-poliger Getriebemotor	4-poliger Synchromotor für Plattentellerantrieb, für Tonarmsteuerung
Plattenteller	für Automatik 31 cm ∅, aus Alu-Druckguß Gewicht 1,15 kg	für Automatik 31 cm Ø, aus Alu-Druckguß Gewicht 1,15 kg	31 cm Ø, aus Alu-Druckguß Gewicht 0,7 kg	30cm Ø, aus Alu-Druckguß
Drehzahlen	33 1/3 und 45 U/Min.	33 1/3 und 45 U/Min.	33 1/3 und 45 U/Min.	33 1/3 und 45 U/Min.
Gleichlauf schwankungen	unter 0,03% (WRMS) unter ±0,055% (DIN)	unter 0,03% (WRMS) unter ±0,055% (DIN)	unter 0,04% (WRMS)	unter 0,05% (WRMS) unter ±0,07% (DIN)
Rumpel-Geräuschspannungsabstand	-71 dB (DIN)	-71 dB (DIN)	-67dB (DIN)	-65dB (DIN)
Rumpel-Fremdspannungsabstand	-48dB (DIN)	- 48dB (DIN)	-45 dB (DIN)	-45dB (DIN)
Tonarm			and the same of the same of the same	
Effektive Masse	24,7 g	24,7g		12g
Bauart	statisch ausgewuchteter S-förmiger Rohrtonarm mit EIA-Tonkopfanschluß	statisch ausgewuchteter S-förmiger Rohrtonarm EIA-Tonkopfauschluß	statisch ausgewuchteter S-förmiger Rohrtonarm EIA-Tonkopfauschluß	statisch ausgewuchteter gerader Rohrtonarm EIA-Tonkopfauschluß
Tonarmlänge	225mm	225mm	213mm	225 mm
Überhang	15mm	15mm	14mm	15mm
Spurfehlerwinkel	±1,5°	±1,5°	±1,10° .	±1,8°
Auflagekraft	0-30 mN, einstellbar	0-30 mN, einstellbar	0-30 mN, einstellbar	0-30 mN, einstellbar
Leistungsaufnahme	20 Watt	35Watt	10 Watt	20 Watt
Abmessungen (BxHxT)	440x140x375	490x165x458	440 x 135 x 360	440x135x360
Consider	7.01.0	16kg	5 5 kg	5.8kg

LAUTSPRECHER	LS-1900	LS-1200	LS-1000	LS-800	LSK-400B	LSK-200B
	3-Wege-Box Baßreflexbox			2-Wege-Box Baßreflexbox	3-Wege-Box Allseitig geschlossene Box	2-Wege-Box Allseitig geschlossene Box
Lautsprechersysteme Tieftonsystem Mitteltonsystem Hochtonsystem	330 mm 130 mm Druckkammer- Hornstrahler	100 mm		250 mm — 40 mm	250 mm 100 mm 45 mm	200 mm 45 mm
Max. Belastbarkeit (DIN) Frequenzgang Schaldruck (in 1 m Entfernung) Übernahmefrequenzen Impedanz	170 W 30-21 000 Hz 92 dB/W 600/5000 Hz 80hm	35-20000 Hz 90 dB/W 1000/6000 Hz	35-20 000 Hz 89 dB/W 2000 Hz	90 W 40-20 000 Hz 91 dB/W 3500 Hz 80hm	80 W 50-20 000 Hz 93 dB/W 3300/6600 Hz 8 Ohm	40W 65-20000 Hz 92dB/W 2500 Hz 80hm
Pegelregler	je ein 5-stufiger Pegelabschwächer für den Mittel- und Hochtonbereich	je ein stufenlos einstellbarer Pegel- regler für den Mittel- und Hochtonbereich	Pegelregler für Hochtonbereich	Pegelregler für Hochtonbereich		
Oberfäche	nußbaumfarbenes Kunststoff-Furnier abnehmbare Schallwand	nußbaumfarbenes Kunststoff-Folie		nußbaumfarbenes Kunststoff-Furnier	nußbaumfarbene PVC-Kunststoff- Folienbeschichtung abnehmbare Schallwand	nußbaumfarbene PVC-Kunststoff- Folienbeschichtung abnehmbare Schallwand
Abmessungen (BxHxT) mm Gewicht (netto)	560x1055x450 58kg	350x650x327 21,5kg	300x590x311 14kg	300x590x291 12kg	356x611x280 14kg	302x455x223 6.4kg

KOPFHÖRER KH-45

Dynamischer Bauart

Stereo-Kopfhörer

42mm Ø, aus 25 u starkem Polyesterfilm System

(einschl. Zuleitung)

60.0hm Impedanz 103dB/mW Schalldruck Max. Belastbarkeit 250 mW pro Kanal 20-20000 Hz Frequenzgang

Zuleitung 3m lang Gewicht 235g

NACHHALLGERÄT RA-80

Nachhalldauer

EFFECT 1 EFFECT 2 Frequenzgang Klirrfaktor

Gewicht

30 mSek. - 100 mSek. 20-20000 Hz unter 0,1% zw. 20 und 20000 Hz bei 1 V Ausgangsspannung über 80 dB 150 mV/47 kOhm Fremdspannungsabstand Fremaspaniningsaustana Eingangsempfindlichkeit und -impedanz Ausgangsspannung und -impedanz Leistungsaufnahme Abmessungen (8xHxT) 150mV/47k0hm 8Watt 440x71,5x160mm Gewicht ca. 2kg

0-25 Sek

AKTIVES KLANGREGELNETZWERK **GE-80**

Regelbereich Mittenfrequenzen Max. Ausgangsspannung Frequenzgang Fremdspannungsabstand Eingangsempfindlichkeit und -impedanz Ausgangsspannung und - impedanz Leistungsaufnahme Abmessungen (BxHxT)

±10dB 50, 200, 800 Hz, 3,2 kHz, 13kHz 8V 20-20000 Hz über 80 dB

150 mV/47 kOhm 150 mV/47 kOhm 440x71,5x160mm ca 2kg

SPITZEN-LEISTUNGSMESSER PM-80

Meßbereiche

1: 0,001 W - 10 W (x 0,1) 2: 0,01 W - 100 W (x 1) Bereich 1: ±2db Meßgenauigkeit

Bereich 2: ±1 dB Anstiegszeit 10 mSek

Ansprechempfindlichkeit

von Minimum bis Maximum bei 1 kHz Ahfallzeit · 2.5 mSek

von Maximum bis Minimum bei 1 kHz

3 Paar A, B, C, A+B, A+C

Lautsprecheranschlüsse Lautsprecher-Wahlschalter 80hm 100W Ausgangsimpedanz Max. zulässige Eingangsleistung Eingangsimpedanz 1,5kOhm 10 Watt 440 x 71,5 x 160 mm

Leistungsaufnahme Abmessungen (BxHxT) Gewicht

PHONO-VORVERSTÄRKER FÜR ELEKTRODYNAMISCHE **SYSTEME**

Einschwingverhalten Anstiegszeit Anstiegsgeschwindigkeit Fremdspannungsabstand (IHF-"A")

Klimfakto (zw. 20 und 20 000 Hz b. 1,5 V Ausgangsspannung)
Frequenzgang
Eingangsempfindlichkeit
Eingangsimpedanz
Max. zulässige Eingangsspannung
Max. Ausgangsspannung
Batriobsspannung

Betriebsspannung

Gewicht Abmessungen (BxHxT)

KHA-50

±40 V/uSek. 75 dB b. Nennleistung

0.005% 5Hz - 2MHz, +0dB, -3dB 0,1 mV 1000hm 60 mV

1,5V 12V = (Steckernetzteil für 220-240V~ wird mitgeliefert) 700 Gramm 120x55x190mm

Hinweis:

Im Sinne ständiger Verbesserung aller Erzeugnisse von Kenwood behalten wir uns Änderungen im Design und den technischen Daten ohne vorhergehende Bekanntgaben vor.

MW/UKW-"high speed" DC-Receiver mit Quarz-Synthesizer KR-770. Hinter der schlichten Frontplatte dieses Receivers verbirgt sich modernste Technik, die dem neuesten Stand der Entwicklung auf dem Gebiet der High Fidelity entspricht: high speed, Gleichstromverstärkung, Nulldurchgangsschaltung und anderes mehr. Der Verstärkerteil verarbeitet mühelos und exakt auch äußerst komplexe und dynamische Musiksignale. Das Klangbild weist einen verblüffenden dreidimensionalen Effekt in nahezu authentischer Konzertsaal-Atmosphäre auf. Der Beweis: das über-ragende Einschwingverhalten des KR-770: Anstiegs-geschwindigkeit ±150 V/uSek., Anstiegszeit 1 uSek. Auch der Tuner entspricht neuesten schaltungstechnischen Konzeptionen: Automatischer Sendersuchlauf mit Quarz-Synthesizer-Abstimmung, digitale Frequenzanzeige und je 6 vorprogrammierbare UKW- und MW-Stationstasten.

Und für Tonbandfreunde, die gern ihr eigenes Programm gestalten möchten, bietet der KR-770 eine weitere Besonderheit: einen zumischbaren Mikrofoneingang, der das rückwirkungsfreie Mischen des Mikrofonsignals mit dem einer anderen Programmquelle ermöglicht.

Sinusleistung: 2x80 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz. Klirrfaktor: 0,02%. Anstiegszeit: 1uSek. Anstiegsgeschwindigkeit: ±180 V/uSek. UKW-Eingangsempfindlichkeit: 0,8 uV an 750hm.

MW/UKW-"High Speed"-Receiver mit Abstimmautomatik KR-750. Schon auf den ersten Blick besticht dieser hochmoderne Receiver durch seine ungewöhnliche Ausstattung: keine

herkömmlichen Knöpfe und Schalter mehr, sondern nur noch elektronische, auf leichtesten Fingerdruck reagierende Drucktasten. Die beiden mittleren aktivieren den automatischen Sendersuchlauf, bei dem ein Leuchtpunkt (LED) den üblichen Skalenzeiger erstzt. Sobald ein Sender mit genügender Feldstärke einfällt, wird der Suchlauf unterbrochen und der Receiver durch die Servo-Lock-Steuerung vollautomatisch und exakt auf die Senderfrequenz abgestimmt, was durch eine grüne Leuchtdiode angezeigt wird. Die Digital-Frequenzanzeige erleichtert die Sendersuche und das Vorprogrammieren von fünf UKW-Sendern nach eigener Wahl, die durch Drucktasten jederzeit wieder abgerufen werden können

Nicht nur der Bedienungskonfort, sondern auch die technische Ausstattung dieses Receivers ist einmalig: gleichstromgekoppelter Verstärkerteil in high speed-Technik mit Nulldurchgangs-Schaltung; rausch- und verzerrungsfreier Phono-Vorverstärker/Entzerrer. Programmwahl durch leichtgängige Drucktasten.

Sinusleistung: 2x60 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz. Klirrfaktor: 0,02%. UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1,0 uV.

MW/UKW "high speed"-DC-Receiver KR-730. Die mühsame und langwierige Sendersuche gehören beim KR-730 der Vergangenheit an. Der automatische Sendersuchlauf garantiert in Verbindung mit dem elektronischen "Star Trace"-Skalenzeiger blitzschnelle und präzise Abstimmung. Zudem bietet dieser Receiver die Möglichkeit, 5 UKW-Stationen nach eigener Wahl zu program-

mieren und durch Tastendruck jederzeit wieder abzurufen. Für störungsfreien Fernempfang sorgt Kenwood's neues CRF-Filter.

Wichtigstes Merkmal dieses neuen Receivers ist jedoch seine hervorragende Klangqualität, die durch high speed DC-Verstärkung und die Nulldurchgangsschaltung der Endstufe gewährleistet ist. Der extrem rausch- und verzerrungsfreie Phono-Vorverstärker ermöglicht perfekte Schallplattenwiedergabe ohne das geringste Hintergrundrauschen.

Sinusleistung: 2x42Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz. Klirrfaktor: 0,03%. UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1 uV an 750hm.





MW/UKW "high speed" DC-Receiver

KR-720. Auch der KR-720 gehört zur Generation der neuen Kenwood-Receiver, die höchste Klangqualität und höchsten Bedienungskomfort in sich vereinigen. Für die ausgezeichnete Klangqualität sorgen die high speed Gleichstromverstärkung in Verbindung mit der Nulldurchgangsschaltung der Endstufe. Die Ausgangsleistung kann an einer vielfarbigen LED-Leuchtanzeige laufend kontrolliert werden.

Die Sendersuche übernimmt beim KR-720 die Suchlaufautomatik mit Servo Lock-Scharfabstimmung. Zunächst wird das Gerät durch Betätigung der Schaltwippe grob auf den gewünschten Sender abgestimmt. Nach Loslassen der Wippe übernimmt

die Servo-Lock-Automatik den Rest und stimmt den Receiver auf die exakte Mittenfrequenz des Senders und den Punkt der geringsten Verzerrungen ab

Sinusleistung: 2x40 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz. Klirrfaktor: 0,01%. UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1uV an 750hm.

MW/UKW "high speed" DC-Receiver KR-710. Der KR-710 beweist recht eindeutig, daß auch ein Receiver mit geringerer Ausgangsleistung die gleiche Klangqualität und den gleichen Bedienungskomfort bieten kann, wie wesentlich kostspieligere Modelle. Durch die Gleichstromver-

stärkung wird vor allem die Tieftonwiedergabe erheblich verbessert. Anstelle der dumpfen, verschwommenen Bässe, wie man sie bei herkömmlichen AC-Verstärkern gewohnt ist, klingen sie beim KR-710 markig, voll und sauber. Selbstverständlich erfolgt auch bei diesem Receiver die Abstimmung durch den elektronischen Sendersuchlauf mit Servo-Lock-Automatik, die für exakte Scharfabstimmung auf Kanalmitte des Senders und den Punkt des geringsten Klirrfaktors sorgt. Störungen durch benachbarte Sender werden durch Kenwood's neues CRF-Filter beseitigt.

Sinusleistung: 2x28Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz. Klirrfaktor: 0,08%. UKW-Eingangsempfindlichkeit: 1,2uV an 750hm.



MW/UKW-Stereo-Receiver mit Abstimmautomatik KR-80. Eine ganze Zeit lang vertrat man die Ansicht, daß echte HiFi-Qualität nur mit monströsen, technisch aufwendigen und schwer zu bedienenden Geräten zu erreichen wären, die zudem noch ihren Preis verlangten. Der neue Receiver KR-80 widerlegt diese weit verbreitete Annahme auf recht eindrucksvolle Weise. Das niedrige, langgestreckte, sachlich-moderne Gehäuse dieses Receivers begeistert nicht nur die Anhänger unserer modernen Wohnkultur, es enthält auch eine den neuesten Erkenntnisse der Wissenschaft und Technik entsprechende Elektronik und bietet einen optimalen Bedienungskomfort.

Exakte und bequeme Abstimmung durch Sendersuchlauf. Der spannungsgeregelte Synthesizer erzeugt eine Bezugsfrequenz, die der Frequenz des Senders entspricht, auf den der KR-80 abgestimmt wird, so daß in allen Fällen eine exakte Scharfabstimmung gewährleistet ist.

Ein leichter Druck auf die Schaltwippe setzt den automatischen Sendersuchlauf in Gang, der durch eine Leuchtdiode anstelle des üblichen Skalenzeigers überwacht werden kann. Beim Erreichen eines empfangswürdigen Senders schaltet der Suchlauf automatisch ab. Zum Empfang weit entfernter oder schwach einfallender Sender ist eine zusätzliche Handabstimmung vorgesehen.

Der Verstärkerteil: leistungsfähig und von edlem Klang. Die wahre Stärke eines Receivers liegt in seiner Klangqualität. Und dieser Klangqualität messen unsere erfahrenen Entwicklungsingenieure größte Bedeutung bei. Und darum setzen sie im KR-80 Kenwood's bewährten Gleichstromverstärker ein, der auch die tiefsten Frequenzen ungewöhnlich sauber, prägnant und kraftvoll wiedergibt. Das gleiche gilt für den Phono-Entzerrer, der die äußerst schwachen, von den Tonabnehmersystemen gelieferten Signale brumm-, rausch- und verzerrungsfrei verarbeitet.

Viele nützliche Extras. Mikrofon-Mischeingang — Er ermöglicht das rückwirkungsfreie Zumischen des Mikrofonsignals mit dem einer anderen Programmquelle. Aus diese Weise können Sie sich als Gesangs- oder Instrumentalsolist mit Rundfunkoder Schallplattenbegleitung produzieren. Infrarot-Fernsteuerungsanschluß — Mit der als Sonderzubehör lieferbaren Infrarot-Fernsteuerung RC-500 können Sie den KR-80 vom bequemen Sessel aus ein- und ausschalten und die festprogrammierten Sender auf Kommando abrufen. Sollten Sie sich auch noch zum Kauf der ebenfalls als Sonderzubehör erhältlichen elektronischen Schaltuhr AT-500 entscheiden, lassen sich die vorgenannten Funktionen eine Woche lang im voraus programmieren, wobei die AT-500 den Receiver zu jeder gewünschten Zeit ein- und ausschaltet.

Sinusleistung: 2x27 Watt an 80hm zwischen 20 und 20000 Hz. Klimfaktor: 0,05%. UKW-Eingangsempfindlichkeit: 0,7 uV an 750hm.

"Durch leichtes Antippen der Schaltwippe setzt der Suchlauf des KR-80 ein. Er stimmt den Receiver automatisch auf jeden gewünschten Sender ab, dessen Frequenz auf der Digitalanzeige abgelesen werden kann."



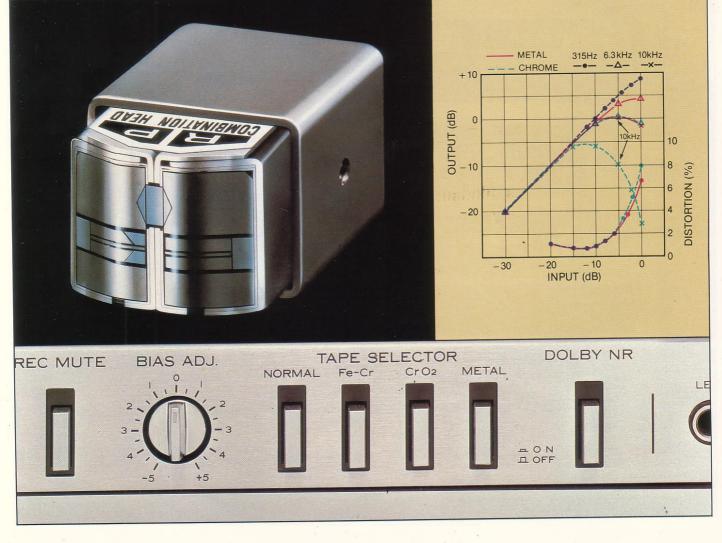
KASSETTENGERÄTE



10

Kenwood's Dreikopf-Technik garantiert bessere Klangqualität. Bei den hochwertigen Kassettengeräten sind Aufnahme- und Wiedergabeverstärker mit den zugehörigen Tonköpfen stets elektrisch voneinander getrennt, um die Qualität der Aufzeichnungen durch ideale Spaltbreite der Tonköpfe optimieren zu können. So wird beispielsweise die Spaltbreite des Wiedergabekopfes auf 1 u begrenzt, weil die Wellenlänge des Signals bei höherer Frequenz abnimmt. Ist die Wellenlänge kleiner als die Spaltbreite, fällt der Übertragungsbereich oberhalb dieser Grenze stark ab.
Eine möglichst geringe Spaltbreite bietet also die
Vorteile geringerer Verzerrungen bei größerer Aussteuerbarkeit, höhere Ausgangsleistung und größeren Dynamikumfang. Beim Aufnahmekopf gibt es hingegen andere Probleme. Hier bewirkt eine größere Spaltbreite ein stärkeres Magnetfeld, das für einwandfreie Aufzeichnung des Signals auf Band unerläßlich ist. Dazu soll der Löschkopf so leistungsfähig sein, daß auch die neuen Reineisenbänder möglichst vollkommen gelöscht werden können. Aufnahme und Wiedergabe von Kassetten in echter HiFi-Qualität ist demnach nur dann möglich, wenn die Spaltbreite des Aufnahmekopfes so groß, die des Wiedergabekopfes so klein wie möglich gehalten wird. Und das ist nur bei einem Gerät mit getrenntem Aufnahme-, Wiedergabe und Löschkopf, einem sogenannten Dreikopf-Gerät der Fall.

Kenwood's "Doppelkopf'-System - die ideale Lösung für Kassettengeräte. Bei einem Dreikopf-Gerät kommt es allerdings nicht nur auf die Spaltbreite der Tonköpfe an, sie müssen auch mit höchster Präzision justiert und aufeinander abgestimmt sein, da schon die geringste Abweichung erhebliche Verzerrungen verursacht. Kenwood hat dieses Problem durch eine neue Kopfkonstruktion gelöst, bei der Aufnahme- und Wiedergabekopf so in einem gemeinsamen Kopfträger untergebracht werden, daß sie ihre Lage nie ändern können. Wegen der genormten Kassettengrößen lassen sich die Bandöffnungen im Kassettengehäuse nicht beliebig vergrößern, so daß auch die Tonköpfe nicht separat wie bei einem Spulen-Tonbandgerät angeordnet werden können. Ursprünglich waren die Kassetten nur zur Verwendung in Recordern mit kombiniertem Aufnahme/ Wiedergabekopf vorgesehen. Leider bieten auch die besten Kombiköpfe nicht die Wiedergabequalität wie ein Spulentonbandgerät oder ein Dreikopf-Kassettengerät. Die Gründe hierfür sind schlechte Bandführung, ungenügender Kontakt zwischen Band und Tonkopf und die dadurch bedingten
Leistungsverluste. Kenwood's Dreikopf-System mit
dem "Doppelkopf" ist die ideale Lösung.
Sie vereinigt in sich die hohe Klangqualität des Spulen-Tonbandgeräts und die kompakte Bauweise sowie die einfache Bedienung eines Kassettengeräts. Die Vorzüge des Reineisenbandes. Musikfreunde, die sich ernsthaft mit der Tonbandtechnik befassen, sind auch mit den derzeit auf dem Weltmarkt angebotenen Bandarten vertraut Das immer beliebter werdende Reineisenband (auch Metal-Tape genannt) bietet gegenüber dem Chromdioxydband erhebliche Vorteile, wie z.B. eine wesentlich höhere Ausgangsleistung innerhalb des gesamten nutzbaren Frequenzbereichs. Das heißt: dieses Band besitzt eine höhere Aussteuerungs-fähigkeit — man kann mehr auf ihm unterbringen. Außerdem besitzt es eine höhere Löschdämpfung so daß Selbstlöschung nahezu ausgeschlossen ist. Wer lange Zeit mit Normalband gearbeitet hat, kennt diese Erscheinung. Restmagnetismus früherer Aufzeichnungen führt dabei zum teilweisen Löschen des neu aufgezeichneten Programm-Materials. Weitere Vorzüge des Reineisenbandes: bessere Klangqualität, geringere Verzerrungen, größerer Dynamikumfang (das ist der Bereich zwischen leise und laut) u.a. Der Hauptvorteil des Reineisenbandes ist jedoch in seiner besonderen Struktur zu suchen. Durch die hohe Dichte der Magnetpartikel — auch "Koerzivität" und "Remanenz" genannt, müssen die Eigenschaften des Aufnahme- und Wiedergabeverstärkers entsprechend ausgelegt werden. Mit fast allen neuen Kenwood-Kassettengeräten lassen sich die Vorteile des Reineisenbandes voll ausnutzen und Aufnahmen in bisher unbekannter Klangqualität herstellen.



Dreikopf-Stereo-Kassettengerät mit Dolby KX-2060. Das KX-2060 ist eines der ersten, für alle derzeit auf dem Weltmarkt angebotenen Bandarten verwendbare Kassettengerät mit getrennten Aufnahme-, Wiedergabe und Lösch-köpfen. Auch das wegen seiner vorzüglichen Aussteuerbarkeit und seines enormen Frequenzumfangs immer beliebtere Reineisenband (Metal Tape) läßt sich ohne Einschränkungen für Aufnahme und Wiedergabe in bischer unerreichter Klangqualität einsetzen. Zur exakten Pegelanpassung verfügt das KX-2060 über einen 4-stufigen Bandartenwähler, einen ebenfalls 4-stufigen Entzerrer sowie eine Vormagnetisierungs-Feineinstellung mit zwei Pilotton-Generatoren. Zur serienmäßigen Ausstattung gehören getrennte Dolby Systeme für Aufnahme und Wiedergabe. Mit dem KX-2060 lassen sich die Eigenschaften der verschiedenen Bandarten optimal ausnutzen. Zur ausgezeichneten Klangqualität tragen insbesondere die separaten Aufnahme- und Wiedergabeköpfe bei, die nicht nur einen höheren Fremdspan-nungsabstand garantieren, sondern auch eine echte Hinterbandkontrolle der Aufnahme bei bei hochwertigen Spulen-Tonbandgeräten ermöglichen. Die großflächige Frontplatte weist als Besonderheit besonders leichtgängige, aus der Computertechnik übernommene Drucktasten mit elektronischer Steuerung, Leuchtanzeigen für alle wichtige Funktionen und eine exakte, verzögerungsfrei arbeitende optoelektronische Aussteuerungsanzeige durch Fluoreszent-Leuchtbalken auf.

Gleichlaufschwankungen 0,04% WRMS · Fre-

quenzgang bei Reineisenband 20-19000 Hz • Fremdspannungsabstand mit Dolby und bei Verwendung von Reineisenband 70 dB oberhalb von 5kHz.

Dreikopf-Stereo-Kassettengerät mit Dolby KX-1060. Tonbandfreunde, die ein Gerät mit den Vorzügen eines Spulengerätes wie getrennte Aufnahme- und Wiedergabeköpfe, Hinterbandkontrolle u.a., verbunden mit der bequemen Bedienung eines Kassettengerätes suchen, ist das KX-1060 genau die richtige Wahl. Das Dreikopfsystem bietet die Vorzüge des erweiterten Frequenzbereichs bei hohem Fremdspannungsabstand und der Hinterbandkontrolle, auf die der anspruchsvolle Tonbandfreund nicht verzichten will. Die ausgereifte Schaltung garantiert verzerrungs- und rauschfreie Aufzeichnungen mit großem Dynamikumfang und hoher Aussteuerbarkeit. Erwähnenswert ist auch das doppelte Dolby-System für Aufnahme und Wiedergabe, mit dessen Hilfe der Fremdspannungsabstand vor allem bei Reineisenband so weit angehoben werden konnte, das er nahezu dem eines guten Spulen-Tonbandgerätes entspricht.

entspricht.
Das KX-1060 war übrigens das ersten KenwoodKassettengerät, das für alle Bandarten, einschließlich des immer beliebteren Reineisenbandes,
verwandbar ist. Durch die vielfache Bandartenund Entzerrungsumschaltung, verbunden mit der
Vormagnetisierungsfeineinstellung und dem
Zweiton-Pilotfrequenzoszillator zum Eichen der
Aussteuerungspegel, läßt sich jedes Band optimal
ausnutzen.

Gleichlaufschwankungen unter 0,045% WRMS • Frequenzgang bei Reineisenband 20-19000 Hz • Fremdspannungsabstand mit Dolby bei Verwendung von Reineisenband 65 dB oberhalb von 5 kHz.

Dreikopf-Stereo-Kassettengerät mit Dolby-System KX-800. Das KX-800 ist ein typisches Beispiel für ein leicht zu bedienendes Dreikopf-Kassettengerät, das auch für die neuen Reineisenbänder verwendbar ist. Seine mechanische und elektrische Ausstattung entspricht dem hohen Qualitätsniveau, das anspruchsvolle Musikfreunde heute von einem Kassettengerät erwarten. Der robuste Bandtransport mit Zweiriemenantrieb und großer Schwungscheibe garantiert einen gleich-mäßigen Bandlauf. Viele Tonbandfreunde legen auf den Bedienungskomfort ihres Gerätes besonderen Wert. Hier wurde beim KX-800 eine erheblicher Aufwand getrieben: alle Funktionen werden durch leichtgängige elektronische Drucktasten gesteuert. Zur Aufnahme ist nur eine einzige Taste zu bedienen. Mehrfache Bandarten- und Vormagnetisierungseinstellungen, exakte Aussteuerungsmesser u.a. runden die mustergültige Ausstattung dieses Kassettengerätes ab. Nach Anschluß einer elektrischen Schaltuhr sind auch automatische Aufzeichnungen zu einer vorgegebenen Zeit möglich.

Gleichlaufschwankungen: 0,045% (WRMS). Frequenzgang (bei Reineisenband): 30-18000 Hz. Fremdspannungsabstand (mit Dolby bei Reineisenband): 64dB oberhalb von 5kHz.



Stereo-Kassettengerät mit Dolby KX-600.

Das KX-600 ist eine lohnenswerte Anschaffung für den Tonbandfreund mit begrenztem Etat, denn es bietet bei günstigem Preis mehr Vielseitigkeit und höhere Leistung als manch kostspieligeres Konkurrenzmodell. Seine Elektronik und der mit höchster Präzision gefertigte Aufnahme/Wiedergabekopf entsprechen dem neuesten Stand der technischen Entwicklung und garantieren erstklassige Aufzeichnungen bei jedem heute auf dem Weltmarkt angebotenen Bandmaterial einschließlich des aktuellen Reineisenbandes (Metal Tape). Besonderer Wert wurde auf die Präzision und Zuverlässigkeit des Bandantriebs gelegt. Der geräuscharme Gleichstrommotor sorgt in Verbindung mit dem robusten Zweiriemenantrieb für einen gleichmäßigen Bandtransport und konstanten Bandzug.

Moderne Tastenschalter, die auf leichtes Antippen reagieren, steuern fast alle Funktionen, während zwei großflächige, beleuchtete Aussteuerungsmesser eine exakte Pegeleinstellung für astreine Aufnahmen ermöglichen.

Gleichlaufschwankungen unter 0,05% WRMS • Frequenzgang bei Reineisenband 30-16000 Hz • Fremdspannungsabstand mit Dolby bei Verwendung von Reineisenband 64dB oberhalb von 5 kHz.

Stereo-Kassettengerät mit Dolby

KX-500. Präzision und hervorragende Verarbeitung sind die wichtigsten Merkmale des KX-500, eines Stereo-Kassettengeräts mit vorbildlichem Preis/Leistungsverhältnis.

Es ist eine echte Neuentwicklung, die dem derzeitigen Stand der HiFi-Technik in jeder Hinsicht gerecht wirdt. Zur Serienausstattung gehören ein 4-Stufiger Bandartenwähler mit zusätzlicher Vormagnetisierungseinstellung, so daß alle derzeit erhältlichen Bandarten, auch das neue Reineisenband, ohne Einschränkungen verwendet werden können. In Verbindung mit dem eingebauten Dolby-System lassen sich hochwertige Aufzeichnungen unter optimaler Ausnutzung des Übertragungsbereichs und des Dynamikumfangs sowie der Aussteuerbarkeit unterschiedlicher Bandarten durchführen.

Die Aussteuerungsanzeige erfolgt beim KX-500 durch neuartige opto-elektronische Leuchtbänder weitaus schneller und exakter als mit herkömmlichen Zeigerinstrumenten. Wie alle modernen Kassettengeräte ist auch das KX-500 ein "Vorderlader" mit leicht zugänglichem Kassettenfach. Die regelmäßige Reinigung der Präzisions-Tonköpfe mit Sendust-Schutzbeschichtung und der Bandführung wirdt dadurch wesentlich erleichtert.

Gleichlaufschwankungen unter 0,05% WRMS • Frequenzgang bei Reineisenband 30-16000 Hz • Fremdspannungsabstand mit Dolby by Verwendung von Reineisenband 64dB oberhalb von 5kHz.

Stereo-Kassettengerät mit Dolby

KX-400. Sein technischer Standard ist für ein Gerät dieser Preiskategorie wahrhaft ungewöhnlich und bietet selbst für den jungen HiFi Freund, der sich die passenden Bausteine für seine erste Stereoanlage aussucht, eine Fülle von Möglichkeiten für erstklassige Aufnahme und Wiedergabe. Vormagnetisierungs- und Entzerrungsumschaltung für Normal-, Low Noise-, FeCr- und Chromdioxydband, Dolby-System zur Absenkung des Rauschpegels und zwei großflächige Aussteuerungspesser zur exakten Einstellung des Aufnehmepegels garantieren auch dem HiFi-Einsteiger vollen Erfolg bei seinen ersten Aufnahmen. Die betriebssichere, erprobte Elektronik und der robuste mechanische Teil dieses Kassettengerätes nehmen eine versehentliche Fehlbedienung nicht übel. Der starke, geräuschlos arbeitende Gleichstrommotor, der Zweiriemenantrieb und die überdimensionierte Schwungmasse sorgen für hohe Gleichlaufkonstanz und gleichmäßigen Bandzug — beides wichtige Voraussetzungen für einwandfreie Aufnahme und Wiedergabe.

Gleichlaufschwankungen unter 0,05% • Frequenzgang bei CrO₂-Band 30-16000 Hz • Fremdspannungsabstand mit Dolby bei Verwendung von CrO₂-Band 62 dB oberhalb von 5 kHz.



PLATTENSPIELER



Warum Resonanzen die Schallplattenwiedergabe beeinträchtigen. Die Qualität eines Plattenspielers steht und fällt oft durch seine Zarge und sein Chassis. Dennoch messen viele Hersteller dieser Tatsache zu wenig Bedeutung bei. Resonanzen entstehen, wenn sich externe Vibrationen wie z.B. Trittschall oder andere Erschütterungen über Fußboden und Wände auf die Zarge fortpflanzen und schließlich über Chassis und Tonarm an das hochempfindliche Tonabnehmersystem gelangen. Außerdem können auch die von den Lautsprechern abgestrahlten Schallwellen auf direktem Wege oder durch Reflektionen an das Tonabnehmersystem gelangen und dabei das als "akustische Rückkopplung" bekannte, unerträgliche Jaulen und Heulen verursachen.

Fast alle im Plattenspielerbau verwendeten herkömmlichen Werkstoffe — insbesondere die für die Zarge — weisen typische Eigenresonanzen auf. Das heißt, sie geraten bei gewissen Frequenzen selbst in Schwingungen. Man kann dies leicht nachweisen, wenn man gegen eine größere Fläche, wie z.B. eine Tür oder Tischplatte klopft. Reicht die spezifische Dichte des Werkstoffes nicht aus, solchen Fremdresonanzen zu widerstehen, geraten sie selbst in Schwingungen. Bei der Zarge oder dem Chassis eine Plattenspielers führt dies zu erheblichen Klang-

verfälschungen.

Kenwood hat dieses Problem durch die Entwicklung eines neuartigen Werkstoffes in den Griff bekormen. Dieser Werkstoff "ARCB" dämpft Eigen- und Fremdresonanzen besonders wirkungsvoll, vor allem an der kritischen Untergrenze des Hörbereichs. ARCB besteht aus mineralischen und chemischen Substanzen wie z.B. Kalksteingranulat, Quarzitpulver und ungesättigten Polyesterharzen, die unter hohem Druck miteinander verformt werden. Die aus diesem Sonderwerkstoff hergestellten Zargen zeichnen sich nicht nur durch ihre hervorragenden Resonanz-Dämpfungseigenschaften, sondern auch durch hohe mechanische Festigkeit aus. Die Bruchfestigkeit dieses Werkstoffes übersteigt 1500 kg/mm².

Zur Dämpfung von Resonanzen im hochfrequenten Bereich, die jedoch nicht so schwerwiegend sind wie die am unteren Ende des Hörspektrums, baut Kenwood in die Zargen seiner Plattenspieler eine zweite Schale aus einer eigens nach physikalischakustischen Gesichtpunkten entwickelten Spanplatte ein. Es handelt sich dabei übrigens um die gleichen Spanplatten mit homogener Struktur, die auch für den Bau von Kenwood-Lautsprechergehäusen verwendet werden. In Verbindung mit dem erwähnten ARCB-Sonderwerkstoff sorgen sie für eine wirkungsvolle Dämpfung von Eigen- und Fremdresonanzen im gesamten Hörbereich.

Kenwood's Spitzenplattenspieler L-07 D

— eine Konzeption, die auf den Grundlagen der ersten Phonographen beruht.

lagen der ersten Phonographen beruht. So unglaublich es auch klingen mag: die Plattenspieler unserer Tage unterscheiden sich im Prinzip nur unwesentlich vom ersten Edison-Phonographen, der vor 100 Jahren erfunden wurde. Elektrisch und elektronisch zwar weitgehend perfektioniert, weisen moderne Plattenspieler noch immer mechanische Unzulänglichkeiten auf, die man bischer noch nicht beseitigen konnte. Das größte Problem dürfte nach wie vor die Geometrie des Tonarms beim Abspielen einer Schallplatte sein. Kenwood's Theorie von der "geschlossenen Abtastschleife." Bei der Umsetzung des in die Schallplatte eingeschnittenen akustischen Signals in elektrische Energie spielen mechanische Aspekte eine nicht unwesentliche Rolle. Allein die Tatsache, daß sich sowohl der Tonarm als auch die Schallplatte beim Abspielvorgang ständig in Bewegung befinden, beweist warum dabei Energie verloren geht. Wenn die Abtastnadel durch die Plattenrille gleitet, führen alle Auslenkungen, die nicht in unmittelbaren Zusammenhang mit der Abtastung stehen, zu Klangverfälschungen und Verzerrungen des Ausgangssignals.

Solche unerwünschten Nadelbewegungen werden hauptsächlich durch die drei Drehpunkte verursacht, die durch die Tonarmgeometrie vorgegeben sind. Der erste Drehpunkt ist der um die Hochachse des Plattentellers, also bei einem Plattenspieler mit Direktantrieb dessen Motorwelle, um die sich der

Plattenteller dreht.

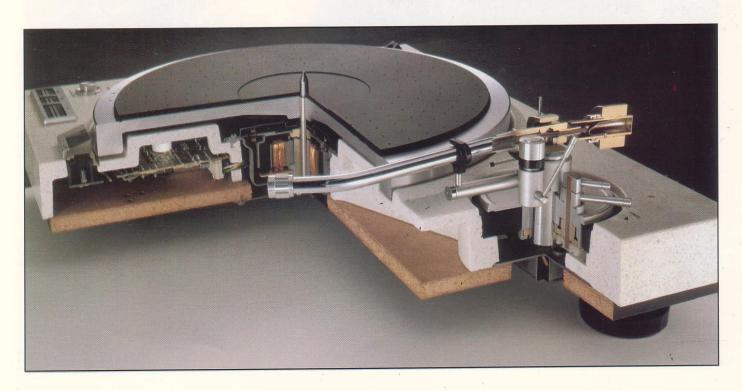
Der zweite Drehpunkt, von dem verschiedene Entwicklungsingenieure fälschlicherweise behaupten, er sei vom restlichen Aufbau des Plattenspielers unabhängig, ist das Kardan - oder Spitzenlager des Tonarms, der sich an dieser Stelle um seine Querachse bewegt. Der dritte Drehpunkt schließlich ist die Aufhängung der Abtastnadel im Tonabnehmersystem, die nur laterale Bewegungen um die Längsachse zuläßt. Das Konstruktionsprinzip des L-07D beruht auf der im Verlauf jahrelanger. intensiver Forschungsarbeiten gewonnenen Erkenntnis, daß Energieverluste beim Abspiel vorgang nur durch das präzise Zusammenwirken aller drei Drehpunkte und deren geometrisch exakt berechnete Lage verhindert werden können. Beim L-07D wurde die Theorie von der geschlossenen Abtastschleife, deren Fixpunkte in Bezug auf die Hoch-, Quer- und Längsachse so exakt sind wie die physikalischen Eigenschaften der verwendeten Werkstoffe dies überhaupt zulassen, fast in idealer Weise realisiert Kenwood's Ingenieure haben mit dem L-07D einen Plattenspieler in Studioqualität entwickelt, der neue Maßstäbe für analoge Schallplattenwiedergabe setzt.

Was man beim L-07D zur Dämpfung von Resonanzen im gesamten Hörbereich getan hat. Kenwood's begabte Entwicklungs-

ingenieure haben erkannt, daß nur eine mechanisch äußerst stabile Konstruktion Signalverluste durch unerwünschte Schwingungen — in diesem Falle also Eigen- und Fremdresonanzen — verhindern kann. Šie schlossen konventionelle Schwingungsdämpfer wie Gummiaufhängungen, Spiralfedern u.a. von vornherein aus, da diese Resonanzen nur durch ihre eigenen, bzw Innenverluste dämpfen. Die Dämpfung ist jedoch unzureichend und kann leicht ins Gegenteil umschlagen. Herkömmliche Dämpfungsmittel wie die vorgenannten geraten nämlich leicht in Eigenschwingungen, die um ein Vielfaches größer sein können als diejenigen, die man mit ihrer Hilfe unterdrücken will. Verwendet man jedoch anstelle solch fragwürdiger Schwingungsdämpfer Werkstoffe mit hoher mechanischer Festigkeit und unterschiedlichen physikalisch-akustischen Eigenschaften und verbindet diese Werkstoffe miteinander, ist eine nahezu vollkommene Resonanzdämpfung durchaus möglich. Unter Berücksichtigung dieser Erkenntnisse wurde auch die Zarge des L-07D entwickelt. Sie ist mehrschalig in Laminarbauweise konstruiert. Ihr Kern besteht aus dem bereits erwähnten ARCB-Sonderwerkstoff, einem Gemisch aus mineralischen und chemischen Bestandteilen mit einem Gewicht von 10 kg, auf dem eine zweite Schale aus Mahagoni-Sperrholz (Gewicht 7 kg) angebracht ist. Kern und Schale bestimmen die Form der Zarge. Um die Fixpunkte des Motors und des Tonarm-Basislagers festzulegen, die einen Teil der Tonarm-Geometrie bilden, ist ein ca. 2kg schwerer Rahmen aus Hartaluminium fest mit dem Zargenkern verankert. Dieser Rahmen stellt geometrisch gesehen die Basis eines Parellogramms dar, dessen Eckpunkte durch die Abtastnadel, den Tonarm, das Tonarm-Basislager und die Motorwelle gebildet werden, um die Plattenteller und Schallplatte rotieren. Das Ergebnis dieses hohen materiellen und technischen Aufwandes: keinerlei Eigen- und Fremdresonanzen innerhalb des gesamten nutz-baren Frequenzspektrums, nahezu vollkommene Umsetzung des in der Plattenrille enthaltenen akustischen Signals in elektrische Energie — eine in der Geschichte der Phonotechnik bisher einmalige

Warum ein hohes Trägheitsmoment so wichtig ist. Viele Schallplattenfreunde sind der Ansicht, daß die quarzstabile PLL-Servosteuerung des Antriebs als einzige und optimale Drehzahlregelung infrage komme. Was sie allerdings nicht wissen ist die Tatsache, daß die Quarzsteuerung für die Laufeigenschaften des Plattenspielers unter

Errungenschaft.



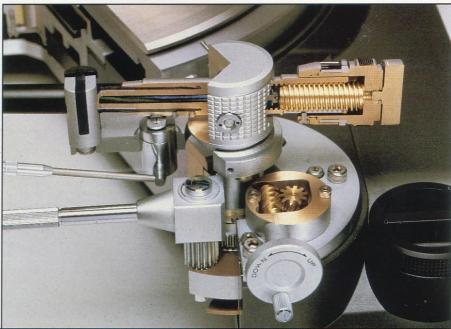
bestimmten Bedingungen kaum von Bedeutung ist. Wir meinen damit die Bedingungen, die beim Abspielen von Schallplatten auftreten. Moderne Einspielungen, vor allem direktgeschnittene oder digital aufgezeichnete Schallplatten weisen einen ungleich größeren Dynamikumfang als herkömmliche Platten auf. Dabei muß die Abtastnadel einen erheblichen Widerstand überwinden, der ihr durch die starke Modulation der Rillenflanken entgegengesetzt wird. Dieser Reibungswiderstand erzeugt wiederum einen gewissen Bremseffekt, der die gleichmäßige Rotation des Plattentellers beeinträchtigt. Selbstverständlich hängt der Bremseffekt von der Amplitude und der Dauer des jeweiligen Musiksignals ab und tritt nicht regelmäßig auf. Dennoch haben Kenwood's erfahrene Ingenieure erkannt, daß solche lastabhängigen Drehzahlschwankungen die Wiedergabe von Musiksignalen sehr nachteilig beeinträchtigen können. Genial wie sie nun sind, haben unsere Ingenieure auch gleich geeignete Gegenmaßnahmen gefunden:

sie erhöhten das Trägheitsmoment des Plattentellers, der dann durch seine Schwungkraft den erwähnten Bremseffekt spielend überwindet. Um ein möglichst hohes Trägheitsmoment zu erzielen, rüstet Kenwood seine Plattenspieler ausschließlich mit sehr schweren Plattentellern aus.

Studio-Plattenspieler mit Direktantrieb L-07 D. Mit dem L-07 D betritt Kenwood technisches Neuland. Die Konstruktion dieses Plattenspielers in Studio-Qualität ist eine Abkehr von überlieferten Traditionen der Phonotechnik. Zielsetzung bei der Ehtwicklung dieses einzigartigen Gerätes war die totale Umsetzung der in der Plattenrille enthaltener-Informationen in elektrische Signale und die vollkommene Beseitigung von Eigen- und Fremdresonanzen. Beide Aufgaben wurden von Kenwood's genialen Entwicklungsingenieuren meisterlich gelöst.
Zu den Besonderheiten dieses Plattenspielers

Gleichlaufschwankungen unter 0,02% (WRMS) • Rumpel-Fremdspannungsabstand —94dB (DIN)

gehört ein dynamischer Phasenkompensator, der solche Parameter wie durch Temperaturschwankungen, Viskosität des Schmieröls und Nadelreibung in der Plattenrille bedingte Drehzahlschwankungen exakt ausgleicht. Für die bisher unerreichte Drehzahlkonstanz sorgt ein neu entwickelter Gleichstrommotor mit hohem Drehmoment und aufwendiger elektronischer Regelung in Verbindung mit einem überschweren Plattenteller in Laminarbauweise mit Duraluminium-Zwischenschicht und einer plangeschliffenen antimagnetischen Auflage aus Edelstahl. Die dreischalige Zarge — ebenfalls in Verbundbauweise — absorbiert Eigen- und Fremdresonanzen mit bischer nie gekannter Wirksamkeit. Der Erfolg dieser ebenso aufwendigen wie ungewöhnlichen Konstruktion: perfekte Schallplattenwiedergabe wie im Rundfunk- oder Tonstudio.





Automatik-Plattenspieler mit quarzgesteuertem Direktantrieb KD-850. Der

KD-850 wurde für anspruchsvolle Schallplattenfreunde entwickelt, die von ihrem Abspielgerät nicht nur höchste Präzision und Wiedergabequalität, sondern auch größtmöglichen Bedienungskomfort erwarten.

Diese Voraussetzungen erfüllt der KD-850 nahezu lückenlos. Die durch ein opto-elektronisches System gesteuerte Tonarmautomatik arbeitet nicht nur sicher und geräuschlos, sondern ist auch gegen Fehlbedienung vollkommen immun. Die Tonarmsteuerung wird durch leichtgängige elektronische Drucktasten an der Vorderseite der Zarge aktiviert. Dennoch läßt sich der Tonarm während des automatischen Abspielvorgangs von Hand in jeder gewünschten Richtung bewegen, ohne daß die Automatik dadurch Schaden erleidet.

Die hohe Qualität dieses Automatik-Plattenspielers offenbart sich während des eigentlichen Abspielvorgangs. Der KD-850 überträgt auch äußerst komplexe, dynamische Musiksignale mit starker Rillenmodulation mit ungewöhnlicher Wiedergabetreue. Dazu trägt in erster Linie der schwere Plattenteller mit seinem hohen Trägheitsmoment bei, der lastabhängige Drehzahlschwankungen, wie sie beispielsweise durch die Nadelreibung an der Rillenflanke verursacht werden, vollständig ausgleicht. Für die konstante Drehzahl des kollektorlosen Gleichstrom-Spaltpolmotors sorgt eine quarzstabilisierte PLL-Servosteuerung.

Gleichlaufschwankungen unter 0,022% (WRMS) • Rumpel-Fremdspannungsabstand über –83dB (DIN).

Plattenspieler mit quarzgesteuertem Direktantrieb KD-650/600. Neue Aufzeichnungsverfahren wie Direktschnitt oder digitale Aufnahmetechnik ermöglichen die Herstellung von Schallplatten mit wesentlich größerem Dynamikumfang und erweitertem Frequenzbereich. Sie erfordern aber auch neue Technologien bei der Plattenspielerentwicklung. Die Industrie hat zunächst mit der Konstruktion spezieller Abtastsysteme — vornehmlich elektrodynamische Ausführungen — nachgezogen. Ebenso wichtig sind aber auch Plattenspieler und Laufwerke, die erst den Einsatz solcher Abtastsysteme ermöglichen. Die Dynamikspitzen der neuen Schallplatten führen nämlich zu lastabhängigen Drehzahlschwankungen und Eigenresonanzen durch den Reibungswiderstand der Abtastnadel und deren laterale Auslenkung bei starker Rillenmodulation. Kenwood hat sich intensiv mit dieser Problematik befaßt und einen Plattenspieler entwickelt, der lastabhängige

Drehzahlschwankungen durch einen überschweren Plattenteller mit großem Trägheitsmoment und einen quarzgesteuerten Direktantrieb vollkommen ausregelt, während Eigen- und Frendresonanzen des Tonarms und des Chassis durch eine aus Sonderwerkstoffen hergestellte Zarge mit ausgeprägten Dämpfungseigenschaften wirksam absörbiert werden.

Neben dem KD-650 wird noch das Studio-Laufwerk KD-600 angeboten, das ohne Tonarm und System geliefert wird und den Einbau fast aller auf dem Weltmarkt angebotenen Studio-Tonarme ermöglicht.

Gleichlaufschwankungen unter 0,022% (WRMS) • Rumpel-Fremdspannungsabstand über – 75 dB (DIN).

Vollautomatischer Plattenspieler mit quarzgesteuertem Direktantrieb

KD-5100. Um den KD-5100 in Betrieb zu setzen, genügt es, eine elektronische Sensortaste nur ganz leicht mit der Fingerspitze zu berühren. Den Rest übernimmt ein kleines elektronisches Gedächtnis, der Mikroprozessor, der in Verbindung mit einem opto-elektronischen Fühler sämtliche Bewegungen des Tonarms präzise steuert.

Doch diese einzigartige Steuerelektronik ist nicht der einzige Pluspunkt des KD-5100, sondern auch sein Leichtgewichts-Rohrtonarm, exakt ausgewuchtet und massearm. Der Systemträger - auch Tonkopf genannt - ist aus Kohlefasern gefertigt. Dieser exotische Werkstoff vereinigt die Vorzüge des geringen Gewichts mit völliger Immunität gegen Eigen- und Fremdresonanzen.

Direktantrieb ist bei einem Spitzenplattenspieler heute eine Selbstverständlichkeit, der des KD-5100 jedoch wahraft ungewöhnlich. Eine quarzstabiliserte PLL Servosteuerung mit einem neuartigen sampleand-hold-Phasendetektor gewährleistet zusammen mit dem schweren Plattenteller optimale Drehzahlgenauigkeit des Antriebsmotors. Wie bei allen Kenwood-Plattenspielern wird auch für die Zarge dieses Modells der Sonderwerkstoff ARCB verwendet, der sich durch seine hervorragenden, resonanzdämpfenden Eigenschaften auszeichnet. Sämtliche Bedienungsorgane sind bei geschlossener Abdeckhaube zugänglich.

Der KD-5100 ist der krönende Abschluß bei Aufbau einer hochwertigen HiFi-Stereoanlage.

Gleichlaufschwankungen: unter 0,03%. Rumpel-Fremdspannungsabstand: -75 dB (DIN).







Fernbedienbarer Automatik-Plattenspieler mit Direktantrieb KD-4100 R.

Beim KD-4100R finden wir die hohe Fertigungsqualität, die Kenwood-Erzeugnisse zu weltweitem Ansehen verhalfen, verbunden mit fortschrittlicher Technik und perfekter Leistung. Der schwere Plattenteller mit hohem Trägheitsmoment wird von einem neuentwickelten, kollektorlosen Gleichstrom-Spaltpolmotor mit elektronischer Servosteuerung angetrieben. Beide garantieren optimale Gleichlaufkonstanz auch beim Abspielen der neuen Direktschnitt- und Digital-Schallplatten mit ihrer ausgeprägten Dynamik und starken Rillenmodulation.

modulation.

Eigen- und Fremdresonanzen, die sich über Abtastsystem und Tonarm auf das Chassis übertragen und dadurch zu erheblichen Klangverfälschungen führen können, werden durch die massive Zarge aus ARCB-Sonderwerkstoff vollständig absorbiert. Die Daten für Gleichlaufschwankungen, Rumpelgeräusch- und Rumpelfremdspannungsabstand sind in dieser Preis- und Leistungsklasse wahrhaft außergewöhnlich. Sie halten jeden Vergleich mit wesentlich kostspieligeren Fremdfabrikaten aus.

Gleichlaufschwankungen unter 0,03% (WRMS) - Rumpel-Fremdspannungsabstand über - 71 dB (DIN).

Direktangetriebener Plattenspieler mit automatischer Tonarm-Rückstellung

KD-3100. Bei diesem modernen Plattenspieler hebt der Tonarm am Plattenende automatisch ab und wird ebenfalls selbsttätig in seine Ausgangsposition zurückgestellt. Alle Bedienungsorgane sind auch bei geschlossener Abdeckhaube frei zugäng-lich. Der hohe Rumpel-Fremdspannungsabstand und die hervorragenden Gleichlaufeigenschaften basieren auf dem mit höchster Präzision gefertigten Direktantrieb, bestehend aus einem servogesteuer ten, kollektorlosen Gleichstrom-Spaltpolmotor und dem schweren Plattenteller aus Alu-Druckgruß mit einem Trägheitsmoment von 220 kg/cm² Die massive Zarge aus Kenwood's bewährtem ARCB-Sonderwerkstoff absorbiert Eigen- und Fremdresonanzen wie z.B. Trittschall und andere externe Vibrationen und verhindert dadurch die gefürchteten akustischen Rückkopplungen. Eigens für den KD-3100 wurde auch der statisch ausgewuchtete, massearme Leichtmetall-Rohrtonarm entwickelt. Mit seiner effektiven Länge von 225 mm und seiner Präzisionslagerung folgt er willig den kleinsten Auslenkungen der Abtastnadel in der Plattenrille mit kaum meßbaren Spurwinkelfehler.

Gleichlaufschwankungen unter 0,03% (WRMS) • Rumpel-Fremdspannungsabstand über -71 dB

Automatik-Plattenspieler mit Riemenantrieb KD-2100. Jedem Musikfreund, der die Anschaffung einer leistungsfähigen Hi-Fi-Stereo-Anlage plant, sei dringend empfohlen, sich den KD-2100 einmal etwas näher anzusehen. Er besticht sofort durch sein gelungenes Design. Alle wichtigen Funktionen sind durch leichtgängige Drucktasten auch bei geschlossener Abdeckhaube steuerbar. Neben vollautomatischem Betrieb ermög-

licht der KD-2100 auch manuelle Steuerung. Der Antrieb erfolgt durch einen gegen Luftfeuchtigkeit, Temperatur und Alterung beständigen Polyurethan-Flachriemen. Für die hohe Gleichlaufkonstanz - auch bei Netzspannungsschwankungen sorgt der durch eine Frequenzgenerator gesteuerte kräftige Gleichstrom-Servomotor.

<u>Gleichlaufschwankungen: unter 0,04%.</u> <u>Rumpel-Fremdspannungsabstand: -65 dB.</u>

Teilautomatischer Plattenspieler

KD-1600. Es gibt zwar viele preisgünstige Plattenspieler, doch die meisten sind von der Leistung her eine herbe Entttäuchung. Ganz anders der KD-1600. Die Zarge aus Kenwood's bewährtem ARCB-Sonderwerkstoff ist gegen Eigen- und Fremd-resonanzen immun und verhindert die gefüchteten akustischen Rückkopplungen. Für hohe Drehzahlkonstanz sorgt der kräftige Antriebsmotor des Plattentellers, während ein zweiter Motor den Tonarm am Plattenende abhebt und automatisch in seine Ausgangsposition zurückstellt. Selbstverständlich läßt sich der KD-1600 auch manuell bedienen. Ein Druck auf die Play/Cut-Taste genügt, um den Tonarm auf die Stütze zurückzuführen und den Plattentellerantrieb auszuschalten. Ein besonderes Qualitätsmerkmal dieses Plattentellers ist sein exakt ausgewuchteter und dabei äußerst robuster Rortonarm aus einer Messinglegierung mit geringer Masse. Die Präzisions-Tonarmlagerung garantiert eine ausgezeichnete Rillenführung des Tonabnehmersystems.

<u>Gleichlaufschwankungen: unter 0,05% Rumpel-Fremdspannungsabstand: -65dB (DIN).</u>





Das schwächste Glieb einer Kette ist das Wichtigste. Ein wohlbekannter Ausspruch besagt: eine Kette ist nur so stark wie ihr schwächstes Glied. Trotzdem mißachten viele HiFi-Freunde diese Regel, wenn es um den Kauf der Lautsprecher geht. Oft wird der Fehler gemacht, bei der Auswahl der HiFi-Bausteine zu viel Gewicht auf die Programmquelle Tuner, Plattenspieler, Kassettengerät oder Verstärker zu legen. Die Lautsprecher werden meist als letzte Einheit so nebenbei dazugenommen. Dabei wird offensichtlich außer acht gelassen, daß es ja die Lautsprecher sind, die als einziger Teil der Anlage wirklich Musik produzieren. Es ist müßig festzustellen, daß ein Lautsprecher nur

Es ist müßig festzustellen, daß ein Lautsprecher nur dann einwandfrei arbeitet, wenn man ihm ein "sauberes" Signal zuführt. Je besser das Eingangssignal vom Verstärker, umso besser ist auch das Ausgangssignal des Lautsprechers.

Auch der beste Verstärker auf dem Weltmarkt, mit einem minderwertigen Lautsprecher kombiniert, liefert nur ein dürftiges Ergebnis. Genau so verhält es sich, wenn man einen Spitzenlautsprecher in Verbindung mit einem primitiven Verstärker betreibt.

Wie in vielen Dingen unseres täglichen Lebens ist dies eine Frage von Zusammenwirken und Harmonie unterschiedlicher Komponenten. Was wir damit sagen wollen: bei der Wahl des Lautsprechers als wichtigstes Glied der Übertragungskette sollte es keine Kompromisse geben.

Was versteht man unter "gutem" Klang?

Das bringt uns schon zu der Kernfrage: was versteht man unter "gutern" Klang und wie entsteht er? Viele Hersteller bieten spezielle Lautsprecher an, die sich für harten Rock besonders gut eigenen sollen, während andere Modelle vorwiegend für die Wiedergabe von klassischer Musik bestimmt sind. Nimmt man das etwas genauer unter die Lupe, wird man feststellen, daß die Box auf "Sound" getrimmt wurde. Viele Rock-Fans werden davon begeistert sein, denn für sie ist es wichtig so viel Bässe und so laut wie möglich.

Wichtigstes Merkmal eines guten Lautsprechers ist jedoch seine Fähigkeit, jede Art von Musik sauber und so naturgetreu wie möglich wiederzugeben. Das ist das ganze Geheimnis. Obleich sich unser Ohr an künstliche Klangverfärbungen gewöhnen kann, entspricht das nicht dem Grundgedanken von HiFi. Wer unbedingt Wert auf ein ganz besonderes Klangbild legt, der kann es auch am Klangregelnetzwerk seines Verstärkers einstellen oder sich einen besonderen Entzerrer anschaffen. Auf keinen Fall jedoch darf das Klangbild durch den Lautsprecher selbst

beeinflußt werden.

Das menschliche Ohr: ein unbestechlicher

Richter. Das menschliche Ohr ist ein unglaublich genaues und zuverlässiges Instrument zur Wahrnehmung der verschiedensten Klangeindricke. Es kann den Ursprung eines jeden Tones feststellen und zwischen der typischen Klangfärbung der einzelnen Instrumente unterscheiden. Außerdem verbessert es sein Wahrnehmungsvermögen durch laufendes Training immer mehr und ermöglicht schließlich auch kritische Beurteilungen. Daher ist auch der Umstand zu erklären, daß viele Lautsprecher, die bei der ersten Hörprobe noch akzeptabel klangen, später eher enttäuschten.

Um eine natürliche und authentische Wiedergabe zu gewährleisten; ist ein Lautsprecher weitaus komplizierter, als dies den Anschein hat. Wir brüsten uns nicht mit "revolutionären Neuentwicklungen" auf dem Gebiet der Lautsprecherherstellung. Dennoch kann nicht bezweifelt werden, daß die Technologien, die bei der Entwicklung der bemerkenswerten Lautsprecherserie "LS" Pate standen, dem neuesten Stand entsprechen. Kenwood's Ingenieure gehörten zu den ersten, die bei ihren Forschungsarbeiten Computer und Lasertechnologie einsetzten.

Eines der Ziele bei diesen Forschungsarbeiten war ein linearer Frequenzgang, d.h. ein Frequenzgang, der sich auch bei Fortissimostellen, die eine sehr hohe Eingangsleistung erfordern, nicht verändert. Durch langjährige intensive Untersuchungen und Erprobung konnten neue Werkstoffe für die Lautsprechermembran und die Schallwand entwickelt werden; beides kritische Bauteile in Bezug auf verzerrungsfreie Wiedergabe. Zur Vermeidung des Übersprecheffekts wurden neuartige Frequenzweichen entwickelt. Das Ergebnis ist eine Laut-

sprecherserie, die in der Lage ist, den gesamten

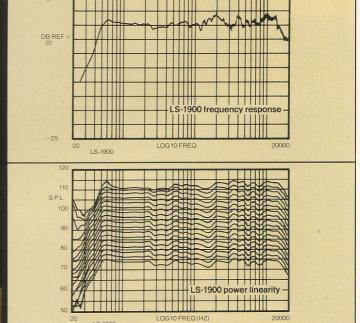
hörbaren Frequenzbereich bei jeder gegebenen Ein-

gangsleistung mit ausgewogenem, natürlichem Klangbild wiederzugeben.

Linearer Frequenzgang und Linearität der Leistungskennlinie. Der erste dieser Faktoren bezieht sich auf die gleichmäßig starke Abstrahlung der Schallenergie innerhalb eines möglichst großen Frequenzbereiches, während der zweite ein festes Verhältnis zwischen Eingangsleistung und abgestrahlter Schallenergie zwischen Null (d.h. ohne Eingangssignal) und Vollaussteuerung definiert. Im Gegensatz zu anderen HiFi-Anlagenbausteinen besitzen Lautsprecher eine besondere Eingenschaft, welche die vorgenannten Forderungen nach Frequenz- und Leistungslinearität sehr erschweren und auch die Messung dieser Parameter problematisch machen. Eine dieser Eigenschaften ist die sogenannte Richtwirkung, d.h. das Abstrahlen der Schallenergie in einem schmalen Bereich. Aufgrund

dieses Effekts wird die Klangnuancierung durch die raumakustischen Bedingungen im Wohnzimmer mehr oder weniger stark beeinträchtigt. Es gibt heute eine ganze Anzahl hochwertiger Lautsprecher, die bei axialer Messung im schalltoten Raum einen ideal-linearen Frequenzgang aufweisen, während das Klangbild des gleichen Lautsprechers beim Betrieb in einem durchschnittlichen Wohnzimmer völlig aus dem Gleichgewicht gerät. Diese und viele andere Faktoren, die das Klangbild des Lautsprechers beeinflussen, wurden während der Entwicklung der Kenwood-Lautsprecherserie "LS" gründlich analysiert. Zu diesem Zwecke benutzte man neben dem schalltoten Raum eine Reihe von Wohnzimmern als Abhörraum, deren Grundriß, Rauminhalt, Möblierung und sonstige Ausstattung nach Belieben verändert werden konnte. Mit Hilfe von rosa Rauschen und Präzisionsmikrofonen, die an verschiedenen Stellen des Abhörraumes aufgestellt wurden, konnte nachgewiesen werden, daß der in axialer Richtung — d.h. in Verlängerung der Membran-Mittelachse des Lautsprechers — gemessene Frequenzgang auch unter durchschnittlichen Wohnraumbedingungen konstant bleibt. Auf diese Weise sammelte man wert volle Erkenntnisse und Informationen die schließlich darüber entschieden, ob ein bestimmtes Konstruktionsdetail akzeptiert wurde. Eine dieser Studien führte schließlich auch zu der Erkenntnis, daß die Linearität erheblich verbessert werden könne, wenn man den Hochtonbereich etwas nach oben erweitert, dafür aber den Tieftonbereich unten ein wenig beschneidet. Damit kam man der Wiedergabecharakteristik des Lautsprechers unter tatsächlichen Wohnraumbediengungen erheblich näher. Was die Leistungs-Linearität anbetrifft, war das Entwicklungsziel die möglichst gleichmäßige Abstrahlung der Schallenergie innerhalb des gesamten Frequenz-bereichs und bei allen Leistungspegeln. Die dabei durchgeführten Tests ließen erkennen, daß bei vielen Lautsprechern eine Abweichung von der linearen Frequenzkennlinie auftritt, wenn die Eingangsleistung einen bestimmten Wert überschreitet. Dadurch ändert sich der Gesamtfrequenzgang in Abhängigkeit von der Eingangsleistung. So kann z.B. der Frequenzgang bei 10 W Eingangsleistung wesentlich anders sein als bei 100 W. Ein Hörtest wird den verblüffenden Beweis liefern. Gleichzeitig ändert sich auch die Ausgewogenheit des Klangbildes zwischen leisen Solopassagen und Fortissimostellen. Mit Hilfe eines besonderen Meßinstruments, einem sog. optischen Verlagerungs-Oszilloskop (Mehrlinien-Schreiber) konnten Kenwood's Forschungsingenieure die Linearität der Leistungs-kennlinie bei jeder gegebenen Frequenz nachprüfen und Konstruktionsänderungen rechtzeitig durchführen, um das gesteckte Ziel zu erreichen





Dreiwege-Lautsprecherbox LS-1900. Die optimale Ergänzung für Kenwood's neue "highspeed"-Verstärker, bei der Dynamik und Natürlichkeit harmonisch gepaart sind. Die durchsichtige Wiedergabe selbst feinster Klangnuancen wird auch anspruchsvolle Musikfreunde begeistern. Räumlich getrennte Anordnung der Tief-, Mittel-

und Hochtonsysteme zur Vermeidung von Intermodulationen. • Neuartige Einpunktzentrierung des Mitteltonsystems zur Unterdrückung parasitärer Membranschwingungen. • Druckkammer-Hochtöner mit Diffraktionshorn sorgt für die unverfälschte Wiedergabe der hohen Frequenzen bis 20 000 Hz. • Neuartige Frequenzweiche mit verbesserten Spulen zur Vermeidung von Übersprechen durch Streuinduktionen.

Spitzenbelastbarkeit 170 Watt (nach DIN).
Schalldruck 92 dB/W in 1 m Entfernung.



Dreiwege-Lautsprecherbox LS-1200. Die LS-1200 rundet das neue Boxenprogramm für die "high-speed"-Verstärkerserie ab.
Satte, volle Tieftonwiedergabe, ausgewogenes Klangbild. Neuartige Einpunktzentrierung des Mitteltonsystems zur Unterdrükkung parasitärer Membranschwingungen. Konusmembran-Hochtöner mit einer oberen Grenzfrequenz von 20000 Hz für durchsichtige Höhen. Neuentwickel 20000 Hz für durchsichtige Höhen. · Neuentwickelte Frequenzweiche mit getrennt angebrachten

Spulen zur Vermeidung von Übersprechen durch Streuinduktionen.

• Spitzenbelastbarkeit 100 Watt (nach DIN) bei 90 dB/W Schalldruck in 1 m Entfernung.

Zweiwege-Lautsprecherbox LS-1000. Besonderes Merkmal dieser leistungsstarken Box ist die durch Kohlestoff-Fasern verstärkte Membran des Tieftonsystem. Diese sternförmig vom Mem-

bran-Mittelpunkt ausgehenden Verstärkungsrippen verhindern die unerwünschten Teilschwingungen der Membran bei Musikwiedergabe mit hoher Leistung.

Baßreflexbox. 25 cm-Konusmembran-Tieftonsystem und aktiver Planar-Hochtonstrahler.

Schalldruck 89 dB/W in 1 m Entfernung. Max. Belastbarkeit 90 Watt.



Zweiwege-Lautsprecherbox LS-800. Wichtige neue Konzeptionen wie z.B. die Dämpfung von Gehäusevibrationen und die Linearisierung der Leistungskennlinie wurden bei dieser Lautsprecherbox realisiert, die sich für hochwertige HiFi-Wiedergabe in idealer Weise eignet.

Baßreflexbox. Hitzeschock -verformte Membran, die unerwünschte Vibrationen der Schwingspule absorbiert. Tieftonsystem mit 25 cm-Konusmem-

Schalldruck 91 dB/W in 1 m Entfernung. Max. Belastbarkeit 90 Watt.

Dreiwege-Lautsprecherbox LSK-400 B.

Wegen ihrer kompakten Abmessungen läßt sich diese leistungsstarke Box bequem in Schrank-wänden und Regalen unterbringen. • Hervorragen-der Frequenzgangk; kraftvolle, satte Bässe.; aus-gewogene, transparente und exakte Mittel- und Hochtonwiedergabe durch drei genau aufeinander abgestimmte Konusmembransysteme und LC-Frequenzweiche. • Allseitig geschlossene Box mit akustischer Dämpfung.

• Spintzenbelastbarkeit 80 Watt. • Schalldruck 89 dB/W in 1 m Entfernung.

Zweiwege-Lautsprecherbox LSK-200B.

Trotz ihrer kompakten Abmessungen verkräftet diese Box Verstärkerleistungen bis zu 40 Watt. Ihr attraktiver Preis macht sie zu einer lohnenden Anschaffung für junge Musikfreunde mit begrenztem Etat. • Dynamisches, aber dennoch ausgewogenes Klangbild durch 20 cm-Konusmembran-Tief-Mittelton- und 4,5 cm-Hochtonsystem. • Allseitig geschlossene Box mit akustischer Dämpfung. scher Dämpfung.

Spitzenbelastbarkeit 40 Watt.
 Schalldruck
 90 dB/W in 1 m Entfenung.



ZUBEHÖR

KH-45. Der KH-45 wurde neu in die Serie der dynamischen Kenwood-Kopfhörer aufgenommen. Sein Design ist hochmodern und zukunftsweisend, sein geringes Gewicht auch bei stundenlanger Benutzung kaum spürbar.

Phono-Vorverstärker KHA-50 für elektrodynamische tonabnehmer. Dieser neue Vorverstärker erhöht den von elektrodynamischen Tonabnehmern abgegebenen sehr schwachen Spannungspegel von ca. 0,1 mV bis 0,5 mV um das 200-fache und ermöglicht damit den Anschluß derartiger Abtastsysteme an die magnet. Phono-Eingänge aller herkömmlicher Stereo-Verstärker und -Receiver. • Eingangsempfindlichkeit 0,1 mV/100 Ohm. • Ausgangspegel 2,5 mV-1,5 V an 100 Ohm. • Frequenzgang 5 Hz-2 MHz. + Odß. -3dß. • Klirrfaktor 0,005% zw. 20 und 20 000 Hz bei 2,5 mV. • Geräuschspannungsabstand 75 dß (IHF "A"). • Äquivalentes Eingenrauschen -115 dBV (IHF "A").

Stereo-Mikrofon MC-505.* Ein Kondensator-Elektret-Mikrofon mit umschaltbarer Richtcharakteristik (Kugel/Niere), bei dem die Schallwandler für den linken und rechten Kanal in einem gemeinsamen Gehäuse untergebracht sind. Wie alle Elektret-Mikrofone weist auch dieses Modell innerhalb eines Übertragungsbereiches zwischen 50 und 13000 Hz einen nahezu linearen Frequenzgang auf. Eingebauter Nah/Fern-Schalter und Windschutz.

Dynamisches-Mikrophon MC-503. Richtmikrophon mit einem Frequenzbereich von 70 bis 12 000 Hz.

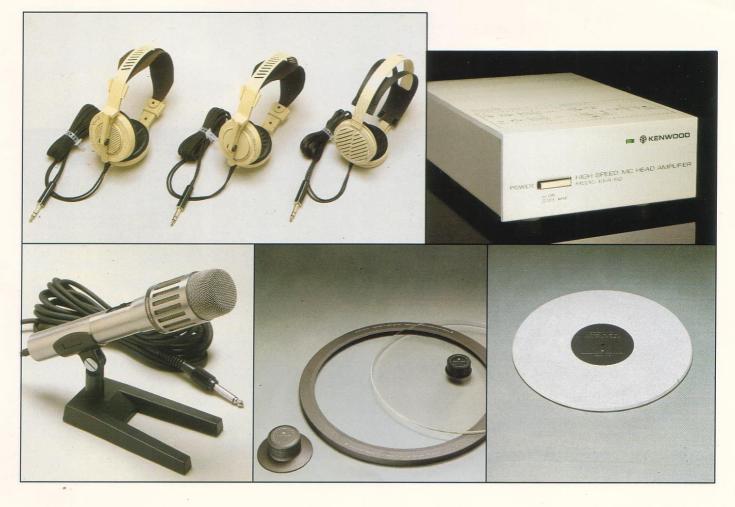
Dynamisches Mikrofon MC-501. Tauchspulmikrofon mit Kugelcharakteristik und extrem flexibler Systemaufhängung. Für ein Mikrofon dieser Preisklasse verfügt das MC-501 über den erstaunlichen Freqenzgang von 70 bis 12 000 Hz.

Spezial-Lautsprecherkabel SPC-100.

Dieses mehradrige, extrem dämpfungs- und kapazitätsarme Lautsprecherkabel mit großem Querschnitt ist vor allem für unsere "direct drive"-Verstärkeranlage L-07 vorgesehen und garantiert die absolut verzerrungsfreie Übertragung des Ausgangssignals von den Endstufen zu den Lautsprechern. Musikfreunden, die auf höchste Klangreinheit Wert legen, ist dieses Kabel besonders zu empfehlen.

Plattenteller-Auflage TS-10. Ein neues Produkt jahrelanger und intensiver Kenwood-Forschung für den anspruchsvollen Schallplattenfreund. Mit dieser Spezial-Plattentellerauflage, die einfach gegen die übliche Gummiauflage ausgetauscht wird, lassen sich die elektroakustischen und physikalischen Eigenschaften vieler Plattenspieler erheblich verbessern. Die Plattenteller-Auflage TS-10 besteht aus Feinkeramik mit eingebetteten Aluminiumoxyd-Kristallen und einer Zwischenschicht aus Silikongummi. Durch die besondere Struktur dieser Werkstoffe und ihre unterschiedlichen physikalischen Eigenschaften dämpfen sie sowohl extrem niederfrequente Schwingungen der Schallplatte, als auch parasitäre Vibrationen im Mittel- und Hochtonbereich, die sich über Abtastnadel, Tonkopt und Tonarm auf das Plattenspielerchassis fortpflanzen.

Schallplatten-Stabilisator DS-20/21. Ein weiterer Schritt zur immer perfekteren Schallplattenwiedergabe ist Kenwood's neuer, zweiteiliger Schallplatten-Stabilisator DS-20/21. Durch sein Gewicht verbessert er nicht nur das Trägheitsmoment des Plattentellers und damit die Gleichlaufeigenschaften, sondern verhindert auch extrem niederfrequente Rumpel- und Jaulgeräusche beim Abspielen von Schallplatten, die sich verzogen oder verworfen haben. Ein mit höchster Präzision gefertigter Metallring (DS-20) wird auf den Plattenrand gelegt und ein genau statisch ausgewuchtetes Zentrierstück (DS-21) auf die Plattentellerachse gesteckt. Durch die gleichmäßige Belastung er Schallplatte werden vorhandene Spannungen beseitigt, wobei sich auch partielle Eigenresonanzen gegenseitig aufheben.



Nachhallgerät RA-80. Das RA-80 kann wahlvoise auf eine Nachhalldauer zwischen 0 und 2,5 Sekunden, bzw. 30-100 mSek. eingestellt werden. Außerdern läßt sich die räumliche Tiefe (Depth) das Nachhalleffekts stufenlos regeln. Das Gerät wird mit dem Tonband-Eingang (Monitor) des Verstärkers verbunden und ermöglicht die Verhallung von Musiksignalen auf elektronischem Wege.

Aktives Klangregelnetzwerk GE-80. Das GE-80 kann als sogenannter "Graphic Equalizer" in die Tonbandschaltung des Vestärkers eingefügt werden und ermöglicht dann eine individuelle Einstellung des Klangbildes in 5 separaten Teilfrequenzbereichen pro Kanal.

Innerhalb der einzelnen Bereiche lassen sich die Frequenzen von 50, 200 und 800 Hz, sowie 3,2 und 13 kHz um jeweils ±10 dB anheben, bzw. abschwächen.

Spitzenleistungs-Anzeiger PM-80. Der PM-80 wird an die Lautsprecherklemmen des Verstärkers angeschlossen und ermöglicht eine laufende Kontrolle der tatsächlich abgegebenen Spitzenleistung durch eine optoelektronische Leuchtanzeige. Außerdem können drei Lautsprecherpaare angeschlossen und einzeln, bzw. paarweise zugeschaltet werden.

Meßbereich 1: 0,0001 W - 10 W (x0,1), Meßbereich 2: 0,01 W - 100 W (x1). Ansprechzeit 10 mSek. b. 1 kHz zwischen Minimum und Maximum: Abfallzeit 2,5 Sek. b. 1 kHz zwischen Maximum und Minimum.

7 Tage-Schaltuhr AT-500. Die ebenfalls vollelektronische Schaltuhr AT-500 gestattet das automatische Ein- und Ausschalten der angeschlossenen Verbraucher innerhalb eines Zeitraumes von 7 Tagen an einem vorgegebenen Wochentag und zu vorgegebenen Uhrzeiten. 24 Stunden-Digitalanzeige der Uhr- und Schaltzeiten. Hohe Ganggenauigkeit durch netzfrequenz-synchronisierten Mikroprozessor. In Verbindung mit dem fernsteuer-

baren Tuner KT-500 können insgesamt 6 UKWund 6 MW-Sender zu vorprogrammierten Zeit abgerufen werden, wobei die Uhr nicht nur den Tuner, sondern auch alle anderen Anlagenbausteine einschaltet. Schalftintervalle: 1 Minute - 6 Tage, 23 Stunden, 59 Minuten mit täglicher oder wöchentlicher Wiederholung.

24 Stunden-Schaltuhr AT-80D. Bei der AT-80D handelt es sich um eine elektronische Zeitund Schaltuhr mit digitalier 12-Stunden Anzeige. Die Ein- und Ausschaltzeiten lassen sich innerhalb eines Zeitraumes von 24 Stunden in 1 Minuten-Intervallen bis 23.59 Uhr programmieren. Die eingebaute Schlummerschaltung kann ebenfalls in 1 Minuten-Intervallen prgrammiert werden und schaltet die angeschlossenen Verbraucher während einer Zeitspannen zwischen 1 Minute und 1 Stunde, 59 Minuten nach dem Aktivieren automatisch ab.



